

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

39ième ANNÉE - Nos. 12 et 13.

LOUISEVILLE - ÉDITIONS des 7 et 14 JANVIER 1960.

MEMBRE



L'Honorable Antonio Barrette Premier Ministre de la Province



L'Honorable Antonio Barrette, un des doyens de l'Assemblée législative que ses collègues viennent d'élire premier ministre, est le premier chef du gouvernement qui ait été un ouvrier authentique. Il a son actif vingt-trois ans de vie parlementaire, étant député provincial du comté de Joliette depuis 1936, où il s'est fait réélire chaque fois avec une majorité accrue.

SES REALISATIONS

Ancien ouvrier, syndiqué militant, esprit cultivé, il a fait sa marque tout d'abord comme député puis, en 1944, comme ministre du Travail où il a donné sa mesure par son sens de l'organisation, sa compréhension des problèmes ouvriers, les initiatives heureuses qu'il a prises et les

réalisations économiques et sociales qu'il a su imposer.

Certaines de ses réalisations sont citées en exemple dans les autres provinces du Canada et jusque dans les pays étrangers. Qu'il suffise de souligner l'adoption du système des timbres de vacances, la création des centres d'apprentissage (il a été appelé "le parrain du système d'apprentissage" qui porte le nom de formule Barrette), l'établissement de la clinique de réadaptation, la fondation de services de placement pour les tuberculeux et les infirmes, la création d'un département d'hygiène industrielle à la

(suite à la page 9)

Vol par effraction à la Pharmacie Louiseville

Un vol par effraction a été perpétré à la pharmacie Louiseville au cours de la nuit de jeudi à vendredi.

Les intrus se sont introduits dans la place en brisant deux carreaux à l'arrière de la pharmacie et se sont rendus à la caisse enregistreuse où ils se seraient emparés d'une somme de \$15.00 environ, tout en laissant les sous de côté.

Le ou les malfaiteurs doivent avoir travaillé d'arrache-pied pour pénétrer à l'intérieur, car des marques de chaussures étaient imprégnées sur le mur, à la base des carreaux fracassés.

Le détective Lucien Bergeron, en charge de la Sûreté Provinciale à Louiseville, fait enquête dans cette affaire.

Résultat définitif de la quête de la guignolée

Le montant perçu par la quête de la guignolée a rapporté \$1,914 et quelques sous pour 1959.

La somme de \$1,244 en argent a été recueillie, en ville et \$545 ont été ramassés en paroisse. Quant à la marchandise reçue, on peut l'estimer à quelque \$125. Le grand total est donc de \$1,915 à comparer à \$2,171 l'an dernier, un recul de plus de \$250.

Claude Gagné à la radio

M. Claude Gagné, rédacteur à notre journal, a été invité par M. Gérard Brady pour un interview qui sera entendu sur les ondes de C.B.F. et des postes affiliés au réseau français de Radio-Canada, dimanche prochain, le 17 janvier, à 1.15 heures.

Le sujet de conversation entre M. Brady et son invité lors de cette émission de "Regards sur le Canada Français" sera : "Louiseville et le comté de Maskinongé".

Soyons à l'écoute !

Cours du soir à l'École des Arts et Métiers

L'École de Métiers de Louiseville offre actuellement une deuxième série de cours du soir : ces cours débuteront lundi soir, le 18 janvier, et se termineront avec la fin de mars, dans les matières suivantes :

Ajustage-Mécanique
Electricité — installation électrique

Menuiserie
Fonderie de charbonnets
Mécanisme d'automobile
Dessin industriel et Lecture de plans

Mathématiques
Chimie
Soudure électrique et au gaz.

L'inscription devra se faire personnellement au bureau de l'école, du 11 au 15 janvier, le jour ou le soir de 7 à 9 heures p.m.

Toute personne âgée de 16 ans et plus est admissible à ces cours moyennant le paiement de l'inscription (\$10.50). Aucune autre rétribution n'est exigée.

Les nouvelles plaques d'autos en vente depuis le 4 janvier

Les nouvelles plaques d'autos pour l'année 1960 sont en vente depuis le 4 janvier dernier. Le bureau est ouvert tous les jours de 9 heures à 5 heures mais ferme à 3 heures le samedi.

Les plaques 1960 sont à chiffres jaunes sur fond noir. L'an dernier le bureau local a émis plus de 3200 sets de plaques pour autos, camions, tracteurs, motocyclettes, remorques en plus de 4000 permis de conduire. On prévoit que ce nombre sera dépassé cette année.

Les numéros de séries assignés

(suite à la page 9)

Lors du souper canadien de samedi : —

Le Jeune Commerce rendra hommage à M. Armand J. Veillet



M. ARMAND J. VEILLET

C'est samedi soir prochain, à l'Hôtel du Boulevard, que les membres du Jeune Commerce local rendront hommage à M. Armand J. Veillet, président ex-officio qui est présentement vice-président régional et président du congrès de 1960 qui se tiendra à Louiseville à la fin de mai.

Avant le souper canadien qui sera servi à 6 1/2 heures, un cocktail sera offert par le Dr Avellan Dalcourt, Gouverneur Régional de cet organisme. On remarquera aussi la présence de M. Rosaire St-Cyr, membre du Bureau des Dix MM, Fernand Marion, L.-G. Pélusse et Michel Barakett de l'exécutif régional de même que les présidents des autres chambres de la Mauricie.

On peut se procurer des billets en s'adressant au Restaurant Flamingo ou à Claude Gagné, président du comité de réceptions.

Promotion à l'A.T.C.



M. ANDRÉ DEVEAULT

Nous sommes heureux d'annoncer la nomination de M. André Deveau au poste d'ingénieur industriel de la Division de la Fabrication.

Diplômé de l'Institut des Textiles de St-Hyacinthe, M. Deveau est à l'emploi de l'Associated Textiles depuis 1948. Marié à Denise Grenier, ce brillant athlète local est le père de deux fils : Michel et Guy.

M. John Thompson qui occupait ce poste depuis 1946, assumera désormais d'autres fonctions dans les bureaux de cette compagnie à Montréal.

À l'UCFR de Louiseville

Le 14 janvier au Centre Récréatif St-Antoine, à 8 h 30 précises, aura lieu la réunion mensuelle de l'UCFR.

Le Dr Boisclair des Trois Rivières sera présent à la réunion et pourra renseigner les dames sur l'art dentaire.

Que chaque membre se fasse un devoir d'assister à cette réunion !

La Secrétaire.

Vol par effraction au bureau de poste de Louiseville

Des intrus ont pénétré par effraction dans l'entrepôt réservé aux sacs de colis et lettres qui y sont déposés par le service postal qui, comme on le sait se fait par camions.

Apparemment, rien n'y aurait été volé, car, comme nous le déclarait Me Minville Lesage, Maître de Poste, six sacs pleins, dont quatre de colis et deux de lettres sont demeurés "pleins", malgré cette visite importune et nocturne.

Les malfaiteurs auraient pénétré en cet endroit, entre 2 h. 30 et 6 heures, hier matin, avec l'aide d'un instrument qui ressemblait à une clé pour recharger les pneus d'automobiles.

Averti par téléphone, Me Minville entra en communications avec les autorités postales de Montréal et prévint la Sûreté Provinciale lo-

cale qui dénicha le sergent Georges-Albert Fortin et ce dernier avertit, par téléphone, le détective Lucien Bergeron en charge du bureau de la sûreté à Louiseville.

Le surintendant régional de la Division postale, M. Réal Lefebvre de Joliette est aussi venu sur les lieux constater certains détails causés par l'entrée "peu polie" des visiteurs.

Le dernier camion qui vient déposer la matière postale à Louiseville arrive ici à une heure cinquante de la nuit et tout naturellement, d'après les hypothèses, les prévenus seraient venus un peu plus tard dans la "matinée".

On fait enquête présentement dans cette affaire afin de découvrir qui est ou sont les auteurs de ces bravades.

L'Écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

57 A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS
LTÉE
SAINT-JUSTIN
Comté Maskinongé
TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

LES VISITES INTERPROVINCIALES

Qui peut penser aux vacances sans évoquer du même coup des souvenirs de voyages ? Les jeunes surtout aspirent à voyager tout d'abord pour se laver de la routine des jours de classe. Grâce à VISITES INTERPROVINCIALES les adolescents peuvent, sans frais considérables, passer une partie de leurs vacances dans la province de l'Ontario où une nature attrayante et des distractions variées les laisseront avec une meilleure connaissance de leur pays, une attitude plus amicale à l'endroit de leurs concitoyens, et une connaissance plus approfondie d'une langue seconde.

Lequel d'entre nos jeunes pourrait rester indifférent aux chutes Niagara, à la région des lacs, au festival de musique de Stratford ou au déploiement de l'exposition nationale ?

Les jeunes peuvent aussi profiter des avantages des visites quand ils consentent à recevoir dans leur foyer un visiteur sans pourtant lui rendre sa visite. Ainsi on a vu dans la ville de Québec une trentaine d'étudiants de l'Ontario passer une semaine à Pâques. D'autres sont reçus durant l'été dans diverses parties de la province. Les parents voient dans ces visites une occasion de favoriser le développement



J' parle pour parler...

Comme l'disa le bon vieux Ladébauche à sa douce moitié, Catherine, y d'ça ben de zannées, l'temps de fêtes é défintisé. Faudra attendre encore plus longtemps c't'année, parce qu'en r'gardant mé vieux livres, sacré yé, c'ta marquée : bissextile. C't'af-fère-là, quant à moé, j'n'i compréna pu rien.

J'm'su dit : "J'va aller wuère l'notaire "Ta-ré-"bel-lion", ni lui, qué l'instruit iusqu'dans l'bout de zorteils, i va me dire l'court ou l'long dans c't'chinouées-rie-là...

Comme tout homme qui s'respecte, j'tire à porte, j'passe l'licou à la grise et pi, in peu géné, j'monte la galrie, par en arrière, vu qu'dans c'temps-là, tout éta barré par en avant. Vous riez d'moé si vous voulez, mé j'vous conte la vra des vras vérités...

I en avait d'la nége dans cé zannées-là, on nous donna pas ça comme dé r'mèdes... ben, croyez-moé croyez-moé pas, jé vu dé bancs d'nége assez hauts pour fère peur aux gros chars. Vos allé m'dire :

de leurs enfants en leur permettant d'établir des contacts personnels avec des jeunes de l'autre province.

VISITES ECHANGES :

Un jeune Canadien-Français du Québec va passer quelques semaines ou même un mois entier dans une famille de langue anglaise de l'Ontario où il rencontre un jeune de son âge et de son sexe. Après ce séjour il amène dans son foyer pour une période égale de temps celui ou celle qui l'a reçu dans la province voisine. C'est là un échange de visites, la forme la plus fortement recommandée parce qu'elle permet aux deux adolescents de se rencontrer chez eux et à l'étranger.

VISITES DIVERSES :

Il arrive que pour diverses raisons quelques-uns de nos jeunes désirent faire un séjour dans une famille de langue anglaise, mais ne peuvent recevoir chez eux.

Sous cette forme, voici quelques suggestions :

- Moyennant certains frais de pension, une famille ontarienne accueille un étudiant.
- Pour éviter des frais, une jeune fille de 16 ans ou

(suite à la page 19)

T'en conte dé bonnes toé, mé informez-vous à dé gars qui ont d'la nége dan lé yeux, ou ben qui ont d'l'âge, comme on dit, pi vous allez wuère qui a réson...

En tout ça, lé zamis, à chaque hiver, ça augmenta à un point que ben des matins, i falla s'batte avec la porte d'arrière pour sortir, pi s'rende à l'école...

Vous autres, lé jeunes, je vous woué v'nir et vous vous dites : I é quéquin c'gars là... Si j'pouva avouère des portras dé zivers du temps, j'vous en bouch'ra in coin.

Dans cé temps reculés, les clages-canots qu'vous portez, ca existait pas, parce que su lé gal'ries, i en ava trop épa pour se servir de vos couv'rorteils, et su l'trottoière, ben, vous lé zauriez perdues.

Pi, i ava aussi les "forts" en glace qui s'fabriqua en équipes et qui, inne fois finis, donna lieu à dé combats où ca s'motta su in chaud temps. Assez souvent, i ava dé blessés qu'on laissa pour morts sur l'terrain d'bataille. In oeil à la gadelle, l'autre pas l'yabe mieux, lé zoreilles bourrées d'neige, lé gars gémissaine à fendre l'âme, pi l'samedi suivant, lé morts, pi les blessés se r'planta ! J'ai vu, d'mé zyeux vu, dé chicanes d'la sorte durer jusqu'à dé quatre ou cinq heures et tout comme lé vieux soldats d'Montcalm, d'Lévis ou d'Pétain en France, à la première grand'guerre, tous se disa : "Vous n'passerez pas, pi ça joua dur."

En tout cas, c'beau temps d'not jeunesse, i é passé, mé, moé, l'vieux grogneux, j'vous en passe in papier qu'dans c'temps là, on sava s'amuser ben mieux qu'à c't'heure, pi ça coûta pas cher...

SAVIEZ-VOUS



... que plus de \$600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada ?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile ?

GASTON FLEURY, C.L.U.

Gérant Régional

90 St-MARTIN

LOUISEVILLE

La Compagnie d'Assurance-Vie Sun Life du Canada

QUI A...

la meilleure recette de tourtière (PÂTÉ À LA VIANDE) ?

CONCOURS ORGANISÉ PAR

LE SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE ET LES MEUNIERIS DE LA FARINE Robin Hood



TENTEZ VOTRE CHANCE !

La tourtière, voilà un vrai plat du pays. Tous les ans, à Noël, vous en préparez plusieurs pour les repas des Fêtes. Envoyez-nous votre recette. Qui sait ! Elle peut vous valoir l'un ou l'autre de ces superbes prix.

1^{er} GRAND PRIX

Cuisine électrique General Electric tout installée, valeur totale de \$1,500.00, comprenant : 1 réfrigérateur 13 p.c.u., 1 poêle électrique 30", 1 machine à laver la vaisselle, 1 broyeur d'aliments, 1 poêle à frire électrique, 1 malaxeur, 1 bouilloire électrique, 1 ouvre-boîtes électrique, 1 grille-pain.

PRIX AUX 5 AUTRES FINALISTES

1 poêle General Electric de 30" de \$300.00

BONI DE \$100.00

à chacun des 6 cercles ou associations représentés par les gagnantes.

LES SIX FINALISTES SERONT INVITÉES, TOUTES DÉPENSES PAYÉES, AU SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE, TENU À MONTRÉAL, AU PALAIS DU COMMERCE, LE MARDI 23 FÉVRIER 1960.

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél.: CA. 8-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DÉCÈS DE MADAME RÉMI GERVAIS : —

Le 31 décembre est décédée Dame Poméla Lavallée, épouse de feu Rémi Gervais, à l'âge de 78 ans et 7 mois.

Elle laisse dans le deuil trois garçons : Doria et son épouse (Alexandrina Trudel), de Montréal, Antonio et son épouse (Jeanne Dupuis), et Alcide de St-Barthélemy. Une fille, Aline et son époux M. Emile Roy, de Berthierville. Une brue, Mme Donat Gervais (Betsy McCaughan), de Montréal. Ses autres parents : Mme Michel Lafontaine, M. et Mme Napoléon Ducharme, M. et Mme Aldéric Lavallée, M. et Mme Wilfrid Lavallée, Mme Adélard Lavallée, M. Oscar Lavallée, tous de Berthierville. La défunte demeurait depuis quelque temps chez sa fille, Mme Emile Roy, de Berthierville, où elle est décédée.

Les funérailles étaient sous la direction de M. René St-Louis de St-Barthélemy. Le service funéraire a eu lieu le 4 janvier à 10 heures en notre église et la messe a été chantée par M. l'abbé Jean Adam, de Montréal, assisté de MM. les abbés Albert Bérard, p.m.e., et Claude Bélair.

Nous présentons à la famille l'expression de notre profonde condoléance.

DÉCÈS DE MADAME OMER DUBUIS : —

Le 7 janvier est décédée Madame Vve Omer Dupuis, née Adriane Dalcourt, à l'âge de 82 ans. La défunte demeurait chez sa fille, Mme Léo Sylvestre.

Elle laisse dans le deuil : Rosée et son époux, M. Elzéar Dupuis, de Maskinongé ; Alice et son époux, M. Aimé Ostigny, de Lavaltrie, Florence et son époux, M. Léo Sylvestre, de St-Barthélemy ; M. Aristide Dupuis et son épouse (Marie-Rose Dupuis), de Maskinongé et M. Gérard Dupuis et son épouse (Hélène Perreault), de Lavaltrie.

La dépouille mortelle était exposée aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 11 janvier, en notre église.

Nous offrons nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

DE CI, DE LÀ...

PARTIE DE CARTES AU COUVRENT : Un bruit court dans l'air... la partie de cartes annuelle organisée par l'Amicale des anciennes élèves aura lieu cette année, jeudi le 21 janvier prochain.

Comme par les années passées les paroissiens de St-Barthélemy et ceux des alentours y sont invités.

Les revenus de cette soirée seront versés à notre Couvent pour les œuvres d'éducation.

Le but de notre organisation mérite donc votre encouragement, aussi nous vous attendons plus nombreux que jamais. Déjà nous sommes assurées du succès parce que nous vous connaissons généreux.

A part le jeu de cartes, diverses attractions sauront vous divertir. De plus vous aurez l'avantage de visiter notre fameux restaurant dont la réputation n'est plus à faire.

Merci à l'avance pour les nombreux prix que vous nous offrirez. Ces généreux donateurs contribuent largement au succès de notre organisation.

*** * ***
FIANÇAILLES : A Noël avaient lieu les fiançailles de Mlle Thérèse Caumartin, fille de M. et Mme Germain Caumartin, à M. Yvon Barrette, fils de M. et Mme Jean-Robert Barrette.

Le 25 décembre avaient lieu les fiançailles de Mlle Noëlla Lessard, fille de Mme veuve Joseph Lessard, à M. Réjean Dupuis, fils de M. et Mme Horatien Dupuis de St-Barthélemy.

*** * ***
AU MUNICIPAL : Aux dernières nouvelles, il n'y aura pas d'élections municipales cette année. On parle de M. Jean-Paul Sylvestre pour remplacer M. Augustin Ayotte, dans le Petit-St-Jacques ; M. Hormidas Trudel remplacerait M. Georges Maréchal à Bel-Autonne ; M. Alcide Gervais renouvellerait un autre mandat dans le rang du Nord. En plus de ceux qui viennent d'être nommés, le

Conseil se trouverait composé comme suit : Maire, M. Edgar Roy, M. Dorius Trudel (Grand Saint-Jacques), M. Henri St-Antoine (York) et M. Albert Caumartin (St-Joachim). Sec.-trésorier : M. le notaire Bertrand Gervais, A notre Conseil Municipal nous souhaitons grand succès pour la prochaine année !

*** * ***
LES PETITS POISSONS : Les (suite à la page 6)

Jeans pour garçons

Jeans rayés marine sanforisés pour garçons. 2 poches devant et 1 poche arrière. fermeture-éclair. élastique à la taille. Grs.: 24-30. Rég. 2.49
EN VENTE 1.57

Gabaret-coutellerie

EN PLASTIQUE
5 compartiments, en élastique solide et malléable. Rég. 98c
EN VENTE 55c

Requins à efflet

EN ALUMINIUM
3 1/2 ptes importées aluminium épais. Régulier 1.98
EN VENTE 1.19

Sacs à souliers

EN COTON
12 poches, solides motif imprimé moderne, coton robuste.
EN VENTE 88c

Bas extensibles

POUR DAMES
Extensibles sans couture imparfaits d'une ligne régulière à 1.00. Pour pointures : 8 1/2 à 11.
SPECIAL DE LA VENTE 57c

Chandails en orlon

POUR DAMES
Chandails de première qualité, à manches longues. Rég. 2.98
SPECIAL DE LA VENTE 99c

Pantalons

EN CORDUROY POUR DAMES
Chaque paire en sac de poly. Corduroy imprimé. Vendues régulièrement 1.39
SPECIAL DE LA VENTE 99c

Poret-billets

Porte-billets (billfolds) en cuir véritable, fermeture-éclair 3 sens.
EN VENTE 88c

PEOPLES Grande VENTE DE JANVIER

ROBES DE COTON POUR FILLETTES



Styles attrayants, avec garniture fantaisie et ceinture au dos. Couleurs variées en motifs rayés et unis. Grs.: 3-6.
REG. 1.29

**PRIX DE VENTE
EXTRA
SPECIAL**

99c

Bottes de neige

POUR DAMES
Entièrement doublées de pelu che. Cuir de qualité supérieure. Rég. 6.98 la paire
SPECIAL DE LA VENTE 4.88

Pantalons boxer

EN CORDUROY
Pantalons longs boxer en corduroy sanforisé pour enfants. 2 poches, rayures assorties et imprimées. Grs.: 2, 4, 6. Rég. 1.39
99c

Robes en nylon

Attrayantes robes en nylon pour enfants, assortiment de styles et nuances
Grandeurs : 6-24 mois.
99c

Chemises de travail

Chemises de travail en chambray gris, pour hommes 2 boutons à rabat avec boutons. Grandeurs : P. M. G.
Rég. 1.79
1.37

Couvre-lits

Couvre-lits en homespun de coton tissé pour la maison moderne, assortiment de motifs et teintes. 82 x 102.
PRIX DE VENTE 3.49

SUPER VALEUR Couvertures

Couvertures Economy Esmond, en mélange de viscose et nylon. Les légères imperforations n'affecteront pas leur durée. 72 x 84.
4.88

Pour la cuisine

En polyéthylène
Seaux de 10 pintes avec bec. Plat à vaisselle rectangulaire 14" Panier à rebuts sur pied. Ens. de bols 2 mcs.
88c

Bas extensibles

POUR HOMMES
Grande variété de patrons au choix bas à côtes unies inclus. Rég. 79c la paire
SPECIAL DE VENTE 47c

PEOPLES STORES LTD.

31-33 St-Laurent

Tél. CA 8-4436

Louiseville



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

A l'Hôpital Comtois, le 29 novembre, à M. et Mme Gaétan Morin (Jeanne Livernoche) est né un fils baptisé le 13 décembre, sous les noms de Joseph, Denis. Parrain et marraine : M. et Mme Benoît Morin, oncle et tante de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois, le 12 décembre, à M. et Mme Robert Lemire (Micheline Boucher) est né un fils baptisé le 27 décembre, sous les noms de Joseph, Louis, Claude, Patrice. Parrain et marraine : M. et Mme Alcide Lemire, grands-parents de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois, le 15 décembre, à M. et Mme Bernard Gagnon (Marthe Lemyre) est né un fils baptisé le 27 décembre sous les noms de Joseph, André, Pierre, Denis. Parrain et marraine : M. et Mme André Gagnon.

A l'Hôpital Comtois, le 8 décembre, à M. et Mme Florent Girard (Brigitte Michaud) est née une fille baptisée le 3 janvier, sous les noms de Marie, Lucienne, Lorraine. Parrain et marraine : M. et Mme Albert Girard, grands-parents de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois, le 21 décembre, à M. et Mme Marcel Matte (Colette Lajoie) est né un fils baptisé le 9 janvier, sous les noms de Joseph, Fernand, Pierre, Claude. Parrain et marraine : M. et Mme Fernand Lajoie.

Le 28 décembre, à M. et Mme Réjean Guimond (Gisèle Lavoie) est né un fils baptisé le 1er janvier, sous les noms de Joseph, Jean, Luc. Parrain et marraine : M. et Mme Albert Guimond, grands-parents de l'enfant.

Le 19 décembre, à M. et Mme Antoine Lavaute (Rachel Lambert) est né un fils baptisé le 2 janvier, sous les noms de Joseph, Paul, Albert. Parrain et marraine : M. et Mme Paul Lambert, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 décembre, à M. et Mme Léopold Gerbeau (Alma Bélanger) est né un fils baptisé le 2 janvier, sous les noms de Joseph, Wilbray, André. Parrain et marraine : M. et Mme Wilbray Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 décembre, à M. et Mme Guy Rabouin (Jacqueline Pichette) est née une fille, baptisée le 3 janvier, sous les noms de Marie, Jeanne, Michelle. Parrain et marraine : M. et Mme Paul-Emile Pichette, oncle et tante de l'enfant.

Le 25 décembre, à M. et Mme Roger Pichette (Liette Buisson) est née une fille baptisée le 3 janvier, sous les noms de Marie, Antoinette, Line. Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Pichette, grands-parents de l'enfant.

Le 25 décembre, à M. et Mme Marc Contré (Céphise Marchand) est né un fils baptisé le 3 janvier, sous les noms de Joseph, Rodolphe, Pierre. Parrain et marraine : M. et Mme Rodolphe Marchand, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 décembre, à M. et Mme Lévis Lacoursière (Lucille Lessard) est né un fils baptisé le 3 janvier,

François. Parrain et marraine : M. et Mme Wilfrid Lacoursière, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 décembre, à M. et Mme Marie-Louis Richard (Simone Samson) est né un fils baptisé le 10 janvier, sous les noms de Joseph, Jean, Jules. Parrain et marraine : M. et Mme Jules Gravel.

Le 5 janvier, à M. et Mme Alphonse Boulard (Fleurette Simard) est né un fils baptisé le 10 janvier, sous les noms de Joseph, Louis, Julien. Parrain et marraine : M. et Mme Louis Boulard, oncle et tante de l'enfant.

DECES : —

Le 31 décembre eurent lieu en l'église de Louiseville, les funérailles de M. Donat Masson, époux de Rosa Bourassa, décédé le 28 décembre dernier, à l'âge de 75 ans. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

Le 30 décembre, eut lieu en l'église de Louiseville, l'inhumation de Marie-Anna Vadeboncoeur, veuve de Oscar Giguère de Ste-Ursule, décédée le 27 décembre dernier, à l'âge de 80 ans et 10 mois.

Le 2 janvier, eurent lieu en l'église de Louiseville, les funérailles de Clairina Millette, épouse de M. Esdras Hubert, décédée le 29 décembre dernier, à l'âge de 74 ans et 5 mois. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

Le 2 janvier, eurent lieu en l'église de Louiseville, les funérailles

de Ludger Bergeron, époux d'Argentine Lupien, décédé le 29 décembre dernier, à l'âge de 53 ans et 4 mois. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

MARIAGE : —

Dernièrement, avait lieu le mariage de M. Hector Boisvert, fils de M. et Mme Alfred Boisvert de Louiseville, à Alice Massicotte de St-Maurice. Le mariage eut lieu le 28 décembre dernier. Après la cérémonie, il y eut une réception, où plusieurs parents et amis se sont réunis. Le maître de cérémonie fut M. Fernand Boisvert, frère du marié.

FIANÇAILLES : —

A Noël, avaient lieu les fiançailles de Mlle Jeannine Dupuis, fille de M. et Mme Joseph Dupuis de Louiseville, à M. Gérald Bergeron de St-Gabriel de Brandon.

A Noël, avaient lieu les fiançailles de Mlle Yolande Grandchamp, fille de M. et Mme Arthur Grandchamp de Louiseville, à M. Jules Bellemare, fils de M. et Mme Thomas Bellemare d'Yamachiche.

A Noël, avaient lieu les fiançailles de M. Bruno Béland, fils de M. et Mme Ovide Béland de Louiseville, à Mlle Ghislaine Julien, fille de M. et Mme Adem Julien de Grand'Mère. A cette occasion, plusieurs parents et amis se sont réunis : M. et Mme Ovide Béland, M. et Mme Ubal Béland, Mlle Florence Béland, Mlle Nicole Béland, M. et Mme Jean Lajoie, tous de Louiseville, ainsi que M. et Mme Robert Bergeron de St-Léon et M. et Mme Clément Béland de St-Barthélemy.

ANNIVERSAIRE : —

Joyeux anniversaire de mariage à M. et Mme Réal Turenne, de la part de leurs deux enfants : Doris et Mannon.

M. Martin Pronovost en deuil de sa mère

A St-Tite, le 29 décembre, est décédé à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Donat Pronovost, époux de Bertha Veillet.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse : sept filles et huit fils dont M. Martin Pronovost de St-Justin, ancien secrétaire au bureau de la police provinciale à Louiseville.

Les funérailles eurent lieu à St-Tite, le 2 janvier dernier.

Nos sincères condoléances à M. Pronovost et à sa famille !

SOUHAITS : —

Meilleurs vœux à Michel et Marcel Lupien qui ont célébré leur 5e anniversaire de naissance le 12. De la part de leur grande soeur Monique.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Fernand Boisvert de Magog à Louiseville, pour la période des fêtes.

Le Dr Trépanier, de passage à London, Ont., pour affaires.

M. Rémi Lessard de Québec à Louiseville, dernièrement.

M. Rosaire Turenne de Louiseville, chez sa fille, Mme Ernest Ar-

(suite à la page 12)

AVIS DE NON RESPONSABILITE

A partir de cette date, 14 janvier 1960, je ne serai plus responsable des dettes contractées par mon épouse, née Jeanne Béland de Louiseville.

Signé : André Benoit,
5819, Chabot,
MONTREAL, P.Q.

Fondée dans le Québec

SUN LIFE

du CANADA

SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

L'assurance de groupe Sun Life protège aujourd'hui plus de 150,000 employés du commerce et de l'industrie à travers la province de Québec.

À votre service, JACQUES PAILLÉ, Maskinongé, Qué. — Tél.: 43

MERCREDI

LE 20 JANVIER

MANIFESTATION GRANDIOSE

en l'honneur de deux
jeunes artistes

Jacques Darieux

ET

Pierrette Beauchamp

pour célébrer le lancement de
leur premier disque
"ALADIN"

★ ★ ★ ★ ★

Une pléiade d'artistes

de la scène, de la radio et de la télévision seront présents à cette occasion dont : Gerry Lafond, Miche Guy, Johnny Star, Kiki Daniel, Les Baladins, Jeannine Lévesque, Gilles Jourdain, Roland Pelletier et la Princesse Gina.

INVITATION

Tous nos clients et amis sont invités à participer à un SLEIGH-RIDE qui aura lieu, DIMANCHE, LE 24 JANVIER, A 2 HEURES. Ce sleigh-ride sera suivi d'un souper canadien et D'UNE SOIREE DU BON VIEUX TEMPS. Les billets, au prix de \$1.50 chacun, sont actuellement en vente à l'Hôtel.

UN JOLI PRIX

vous sera remis sur présentation de cette annonce lors de notre spectacle du 20 janvier. Découpez-la immédiatement, elle vous vaudra une surprise très agréable.

L'HOTEL ROYAL

TEL. 38 — MASKINONGE

Dow

La BIÈRE
à la page
pour les gens à la page

DOW LA SEULE BIÈRE GARANTIE - LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

DECES DE M. LEO ALARIE —

A l'Hôpital Comtois, le 4 janvier dernier, est décédé à l'âge de 35 ans, M. Léo Alarie, époux d'Aline Brissette de notre paroisse.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : sa mère : Mme Onésime Alarie ; quatre fils : Jean-René, Pierre-Aimé, Raynald et Yves ; ses beaux-parents : M. et Mme Arclesse Brissette ; ses frères : Justin de St-Justin, Paul-Emile de Louiseville et Ovil de Shawinigan ; une sœur : Mme Marcellin Lambert (Thérèse) de Montréal ; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. et Mme Maurice Alarie de St-Justin ainsi que M. et Mme Viateur Gagnon de Maskinongé.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier, le 8 janvier, en l'église paroissiale, sous la direction de la maison Hector Deshaies.

Nos sincères condoléances à la famille !

EN EUROPE —

Notre maire, M. Albert Clément s'est embarqué mercredi dernier

pour un séjour de quelques semaines en Europe. Au cours de ce voyage d'affaires, il se rendra en France, en Espagne et au Portugal.

Nous lui souhaitons un heureux séjour outremer !

L'ECHO A RADIO-CANADA —

M. Claude Gagné, rédacteur à notre journal, sera l'invité à l'émission hebdomadaire "Regards sur le Canada Français" dont l'animateur est M. Gérard Brady. Lors de cette émission qui sera entendue à la radio à 1.15 heure, dimanche prochain, MM. Brady et Gagné s'entreprendront surtout sur le Comté de Maskinongé.

HORAIRE MODIFIE —

L'horaire de la Compagnie d'Autobus Carier & Frère a été modifié depuis lundi dernier et plusieurs voyages St-Barthélemy-Louiseville via St-Justin et vice-versa ont été supprimés. Les trois seuls départs que nous avons présentement de St-Justin pour Louiseville s'effectuent à 6.55 le matin, midi et quarante-cinq et 5 heures. Les arrivées de Louiseville ont lieu aux heures suivantes : Midi et une minute, 4½ heures, 6 heures et minuit et trente-cinq.

Le public-voyageur est prié d'en prendre note.

REPARTITION D'EGLISE —

Le premier paiement de la répartition de l'église est maintenant

payable au bureau du Notaire Jos. Langlois, secrétaire des Syndics de la paroisse de St-Justin, au taux de 51c. par \$100.00 d'évaluation pour l'année 1959.

STATISTIQUES —

Les statistiques compilées par M. le Chanoine Donat Grimard, curé, démontrent qu'en 1959, il y eut 41 baptêmes dont 19 garçons, 17 sépultures dont deux bébés et 7 mariages comparativement à 39 baptêmes dont 25 garçons, 15 sépultures dont 2 bébés et 16 mariages en 1958.

Il y eut donc augmentation dans le nombre des baptêmes et des sépultures et diminution dans les mariages.

A L'HOPITAL —

Mme Irénée Clément séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières où elle est sous observation.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !

NAISSANCE —

Le 25 décembre à M. et Mme Sylvio Clément (Andréa Michaud) une fille baptisée le 2 janvier sous les noms de Marie, France, Céline. Parrain et marraine : M. et Mme Philias Michaud (Bertha Casaubon) de Ste-Ursule, grands-parents de l'enfant.

Lettre de France

N.D.L.R. — Nous publions ci-après une lettre que M. Dingudard, maire de St-Justin (Gers) France, a adressée à M. Albert Clément, maire de St-Justin (Cté Maskinongé) à l'occasion de la nouvelle année.

MAIRIE DE ST-JUSTIN
(Gers)

Le 29 décembre 1959

M. le maire et cher collègue,

A l'occasion du nouvel an, j'ai l'honneur de vous présenter en mon nom personnel et au nom du Conseil Municipal de St-Justin, France, nos meilleurs vœux de bon et heureux 1960 pour vous, votre famille et votre conseil municipal.

Que l'année nouvelle resserre encore les liens d'amitié de nos deux patries.

Qu'elle apporte à vous, votre famille particulièrement, et à vos administrés, bonheur, santé, prospérité et réussite dans les projets d'avenir.

Nous espérons que 1960 nous donnera aussi l'honneur de votre visite, celle de l'an dernier ayant laissé dans nos cœurs un très bon et agréable souvenir.

Veillez agréer Monsieur le Maire et cher collègue, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Confraternellement dévoué,

J. Dingudard, maire

ABSENCE —

M. le Curé sera absent du 18 au 23 devant suivre les exercices de la première retraite des prêtres du diocèse. Le Rév. Père David Clément le remplacera pour les besoins urgents du ministère.

RETRAITE FERME —

Encore cette année la Fédération de l'U.C.C. organise une retraite religieuse et sociale qui aura lieu

du 15 au 17 février à la Maison Reine des Apôtres. Prière de donner son nom à M. le secrétaire Paul-Emile Masson.

LE ROSAIRE —

Vendredi le 15 est le jour du Rosaire Perpétuel. Avis aux intéressés.

Dans l'après-midi à 4 heures, Chemin de la Croix.

(suite à la page 8)

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

PRIX JAMAIS vus en JANVIER AU SALON DE FOURRURES E. MORIN ENRG.

21, ST-LAURENT — Tél.: CA. 8-4524 — LOUISEVILLE

GRANDE RÉDUCTION

sur tous nos manteaux. Ça en vaut la peine.

ENEZ LES VOIR!

MOUTON NOIR prix à partir de	\$195.00
MOUTON BRUN très belle qualité	à partir de \$550.00
MOUTON GRIS uni ou avec vison	à partir de \$295.00
CASTOR du Québec	à partir de \$450.00
CHAT RASE (extra)	à partir de \$350.00
RAT MUSQUE peaux descendues	à partir de \$295.00
PATTES DE MOUTONS garni de vison	à partir de \$119.00
BON MOUTON	à partir de \$ 99.00
LAPIN BRUN	à partir de \$ 99.00

AVEC UN LÉGER ACOMPTE, NOUS POUVONS METTRE
VOTRE MANTEAU DE CÔTÉ JUSQU'AU
TEMPS DÉSIRÉ.



ST-BARTHÉLEMY...

(suite de la page 3)

prises de "petits poissons des chenaux" ont été plus abondantes que d'habitude chez nous et il faut remonter à une quinzaine d'années pour comparer la récolte que nous avons eue cette année à celle de ce temps-là. Cette manne succulente a fait les délices de plus d'une famille. Est-ce la destruction de plusieurs milliers de dollars de verveux au sud de Trois-Rivières qui a provoqué une affluence inaccoutumée de "petits poissons des chenaux" dans nos parages? Qui sait? Le malheur des uns peut parfois faire le bonheur des autres!

* * *

NOS MEILLEURS VOEUX de santé et de bonheur à M. et Mme Lucien Lafontaine qui ont été l'objet d'une belle fête de famille en fin de semaine à l'occasion du 40^e anniversaire de leur mariage!

* * *

TOUTE AMÉLIORATION qu'on opère dans une municipalité augmente la valeur des terres et des propriétés. Nous sommes heureux d'apprendre qu'on va bientôt discuter le projet d'amélioration du système d'éclairage des rues et des intersections de la paroisse. Ce ne sera pas un luxe, car celui que nous avons remonte à plus de 40 ans. Quand une Municipalité n'hésite pas à aller de l'avant, c'est la meilleure annonce pour inciter les industries à venir s'établir chez nous. Que diriez-vous si nous avions 100 familles nouvelles dans 10 ans à St-Barthélemy?

* * *

LES DAMES FERMIERES de St-Viateur organisent un grand bingo et une soirée récréative pour vendredi soir, le 15 janvier, au profit des oeuvres paroissiales. Bienvenue à tous!

* * *

La belle lampe-torçère, mise en tirage par le MAGASIN MERCURE, a été gagnée par M. Marcel Bélisle, la veille du Jour de l'An. Félicitations!

* * *

LES NOMBREUX étrangers qui sont venus nous visiter à l'époque des Fêtes nous ont fait des compliments sur l'état de nos chemins. Nous transmettons les félicitations à l'entrepreneur, M. Héliodore Lacharité.

* * *

M. Richard Deschesnes, des autobus Carier Frères, est en congé d'un mois à cause de sa santé. Il est remplacé par le chauffeur Jules Marneau.

* * *

M. Joseph Hébert, gérant de La Banque Provinciale, a repris ses fonctions après une absence assez prolongée à la suite d'une opération.

* * *

GAGNANTE: Les 5 livres de beurre offertes par M. Herm. Doucet, distributeur des produits Caillotte, ont été gagnées par Mme Jean-Paul Sylvestre, de St-Cuthbert. Le tirage a été fait par le Rév. Père G. Thériault, c.s.v., aumônier de l'Ecole d'agriculture de St-Barthélemy.

* * *

RÉCEPTION: —

Le 3 janvier, M. et Mme Jean-Guy Perreault de Saint-Barthélemy recevaient à dîner: M. et Mme Arsène Perreault de St-Barthélemy, M. et Mme Lucien Plante de St-Justin, M. et Mme Maurice Ross de Maskinongé, Mlle Blanche Plante de Montréal, Mlle Nicole Ross de Maskinongé, Mlle Gisèle Lacharité de St-Barthélemy, M. Rosaire Sylvestre de St-Barthélemy. Tous dégustèrent avec bon appétit les succulents plats préparés avec soin. Il va sans dire que Mme Arsène devait y avoir mis la main. Tous garderont un excellent souvenir de cette magnifique journée, sans oublier le bon petit blanc de M. Arsène Perreault. Nous remercions M. et Mme Jean-Guy

Perreault ainsi que M. et Mme Arsène Perreault de leur chaleureux accueil.

* * *

VOEUX D'ARGENT: —

Le 2 janvier, M. et Mme Albert Caumartin recevaient pour le souper et la soirée les familles Lemyre et Dupuis à l'occasion du 35^e anniversaire du mariage de M. et Mme Viateur Lemyre (Bernadette Dupuis) d'Arvida.

Étaient présents outre les jubilaires: M. et Mme Viateur Lemyre, leur six enfants: Bernard, étudiant à l'Université de Montréal en génie électronique, Gérard de Shefferville, mécanicien sur les liesels, ainsi que son amie Francoise Delongchamps d'Arvida; Jean-Marie et Jean-Baptiste (jumeaux) Philo Senior (II) au Collège de Jonquière; Mlle Thérèse ainsi que son ami Camille-Julien Tremblay d'Alma et Jean-Marc étudiant en 9^e année. Leurs témoins de 25 ans: M. et Mme Joseph Dupuis de St-Barthélemy et M. et Mme Albert Lemyre de Shawinigan.

Représentants de la famille Dupuis: M. et Mme Gérard Dupuis et leur fils Jean, M. et Mme Ubald Michaud (Gabrielle) de Berthier et leur fille Raymonde et Mlle Hélène Dupuis de St-Barthélemy.

Famille Lemyre: Jean-Louis Lemyre de Louiseville, M. et Mme Albert Caumartin (Adora), M. et Mme Gérard Bernèche (Jémiline) de L'Assomption, M. et Mme Wilfrid Bernèche (Anne-Marie) et Mlle M.-Blanche Lemyre de Montréal; M. et Mme Etienne Lemyre et Ginette de St-Etienne, M. et Mme H.-Paul Caumartin et leur fils Michel, M. et Mme Jacques Fernet (Gertrude) de Montréal, Dr et Mme Jacques Caumartin et leurs filles Danielle et Lyne de Princeville; M. et Mme J.-Guy Lemyre de Shawinigan et Mlle Pierrette Lemyre, professeur à Montréal.

Pour la soirée se joignirent neveux, nièces et amis des jubilaires. De Montréal: M. et Mme André Couture et leur fils Claude, Mlle Etienne Lemyre et son ami; Mlle Lise et Rolande Bernèche MM. René et Richard Bernèche.

De L'Assomption: Mlle Suzanne Bernèche et Roger Lincourt, Raymonde Bernèche et Raymond Forest, Nicole et Sylvie Bernèche. M. et Mme René Drainville de Louiseville, Mlle Marielle Lambert et son ami de Maskinongé, M. et Mme Gilles Lemyre et Mlle Hélène Lemyre de Shawinigan, M. Latour de Lanoraie et les musiciens accompagnés.

La soirée fut agrémentée de chants, musique, danse et jeu de cartes.

Au cours de la soirée une superbe adresse composée et lue par le fils des jubilaires Jean-Marie, une bourse bien garnie présentée par Michel Caumartin. Le jubilaire remercia laissant parler son cœur tout rempli d'émotion. Un chant approprié fut chanté par leurs enfants et comme clou, le Dr J. Caumartin récita ce que lui-même avait recité aux mariés de 25 ans, composition de sa maîtresse Mlle Henriette Plante.

Bernard, l'aîné, au nom des enfants, remercia l'oncle Albert d'a-

Si vous êtes LAS
TOUT LE TEMPS

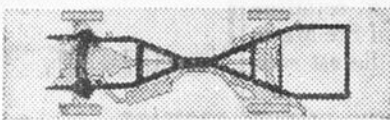
De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60¢

bord, ainsi que tous ceux qui ont contribué si généreusement à cette organisation et faire de ce jubilé d'argent une fête vraiment familiale dont nous garderons notre meilleur souvenir. Merci à tous!

Un goûter fut servi et la soirée se continue avec entrain.

J'y étais.

FACTEURS CHEVROLET HORS PAIR



Cadre à poutres de sécurité

Pour une protection maximum, le cadre Chevrolet à poutres de sécurité est bâti en X et non pas seulement entrecroisé en X.



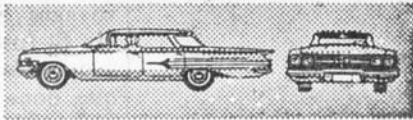
Construction rigide Unisteel

Le toit, la carrosserie et le plancher en tôle d'acier épaisse sont soudés ensemble et forment un ensemble solide.



Suspension entièrement à ressorts à boudin

Chaque roue est munie de robustes ressorts à boudin qui font disparaître comme par magie les cahots et les trépidations. Faites-en l'essai, quand ce ne serait que pour le plaisir!



Grand empattement et voie large

Son grand empattement et le large écart de ses roues lui donnent un roulement ferme et bien équilibré.



Portes à grande ouverture

La Chevrolet est la voiture dont l'intérieur est le plus accessible. Sa carrosserie par Fisher est solide et sûre.

D'ACCROISSEMENT DE VOTRE



Coffre à bagages spacieux

Le vaste coffre à bagages de la Chevrolet offre 30 pieds cubes d'espace.



Moteur V8 à essence ordinaire

Le nouveau moteur économique standard TURBO-FIRE V8 allie la puissance du V8 à la plus grande économie d'essence.



Logeabilité familiale

Les sièges de la Chevrolet '60 sont larges et confortables et six personnes peuvent y prendre place à l'aise.

Accessoires de luxe sans frais supplémentaires

L'allume-cigarettes, les pare-soleil jumelés et les accoudoirs avant font partie de l'équipement standard de chaque nouveau modèle de l'économique Chevrolet.



Traitement antirouille durable

Chaque Chevrolet subit le traitement antirouille le plus complet pour lui conserver le maximum de valeur.



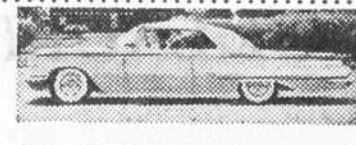
Nouveau frein de stationnement au pied

Plus facile à actionner et d'un fonctionnement plus sûr, il possède une plus grande force de serrage. Standard sur toutes les Chevrolet.



Splendide fini Magic-Mirror

Profondes et brillantes, les couleurs de la peinture des Chevrolet sont "prises dans la masse" et les lavages ordinaires leur conservent l'éclat du neuf.



Moteur 6 hi-thrift fringant comme un V8

Il allie la fougue du V8 à l'économie du six-cylindres. Faites bientôt l'essai de la Chevrolet.

PLAISIR DE CONDUIRE



Le luxueux sedan sport Impala

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire

pour une livraison rapide d'une

CHEVROLET '60

C-760CF

J. C. Baril Automobiles

274 Boulevard Ouest

Tél. CA 8-2759 — CA 8-2750

LOUISEVILLE

St-Barthélemy a reçu

Le courriériste de St-Barthélemy écrivait dans sa chronique hebdomadaire à propos de la convention libérale, cette parole qui mérite de ne pas être avalée sans tousser :

"Même dans l'opposition le comité de Berthier pourrait difficilement recevoir MOINS qu'actuellement". Pour plus frapper le lecteur le "moins" était en caractère gras.

Ce n'est pas la première fois que nous lisons de ces remarques malicieuses envers le représentant du comté de Berthier. Il y a tout de même un bout pour remercier de cette manière ceux qui travaillent dans notre intérêt. Je suis certain qu'un député dans l'opposition n'aurait jamais obtenu pour St-Barthélemy ce petit "rien" dont je vais faire l'énumération plus bas.

Je crois qu'il est toujours préférable d'attirer les mouches avec du miel, et nous aurons encore besoin du député de l'Union Nationale. Il ne faudrait pas qu'il prenne l'opinion d'un petit groupe pour celle de la majorité. Voici donc ce que nous avons obtenu depuis 1956. Vous jugerez par vous-mêmes, car je ne tiens pas à faire de la politique.

EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HOTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil vous y attend!

1° Développement de la Carrière St-Barthélemy, ce qui est à l'avantage des citoyens de St-Barthélemy et des propriétaires.

2° Octroi pour les chemins d'hiver.

3° Octroi pour les Loisirs de St-Barthélemy.

4° Octroi aux trois seules petites industries à St-Barthélemy; ce qui permet à notre population locale de gagner et dépenser à Saint-Barthélemy.

5° Dix à douze établissements ruraux par année à \$200 par année pendant cinq ans.

6° Prêts agricoles.

7° Prêts pour la construction d'habitations.

8° 500 heures de nivellement sur les terres par année.

9° Drainage de trois ou quatre cours d'eau par année.

10° Pensions de toutes sortes.

11° Chemin du Grand St-Jacques : \$18,000.00.

12° Baie du Nord : \$20,000.00.

13° Rang du neuf : \$8,000.00.

14° Atelier de l'Ecole d'Agriculture : \$60,000.00.

15° Outillage qui coûtera environ : \$25,000.00.

16° Octroi de l'Ecole Du Sablé : \$40,000.00.

17° Octroi pour le transport des élèves.

18° Ponts à 100%.

19° Bourses d'études aux étudiants de St-Barthélemy et il y en a plusieurs.

Tout ce travail passe par les mains du député. C'est un petit "rien" tout de même assez dispendieux. — Sans rancune aucune. Bonne année!

Pierre Chauveau, M.D.

J. I. CASE CO. ET LA SÉCURITÉ DES TRACTEURS

Le détaillant Case de votre localité se joint à la campagne nationale de sécurité des tracteurs.

M. Ludger Malbeuf de Louiseville participe actuellement à la grande campagne nationale de sécurité des tracteurs.

M. Ludger Malbeuf vérifiera gratuitement toute marque de tracteur des cultivateurs de son territoire.

"Tous les tracteurs et tous les instruments aratoires sont notre commerce, nous sommes hautement intéressés à ce que l'un et l'autre offre plus de sécurité au conducteur," spécifiait le détaillant local Case, comme il annonçait sa participation au grand programme de sécurité des tracteurs.

"La condition des tracteurs est très importante ainsi que l'habileté de leur conducteur, et nous voulons qu'il soit possible à tous les conducteurs de tracteurs de cet endroit d'être assurés que leurs machines sont en parfaite condition mécanique."

"En plus du rendement, nous désirons aussi nous assurer que ces tracteurs ne comportent aucun danger pour le remisage à l'intérieur. Plusieurs cultivateurs remiseront leurs machines à l'intérieur de la grange au cours de l'hiver."

La vérification des tracteurs que Ludger Malbeuf vous offre, vous assurent que ce tracteur est mécaniquement en parfaite condition

pour l'usage sur les grands chemins, dans les champs ou encore pour le remisage intérieur.

Un mécanicien d'expérience suivra de près une liste de vérification et il remettra au propriétaire du tracteur un rapport écrit sur la condition présente de sa machine. Un sceau "safety check" sera collé sur tous les tracteurs en parfaite condition mécanique.

"Il me fait plaisir de souligner une fois de plus, que c'est un service public et offert gratuitement."

Tous les propriétaires de tracteur quelque soit la marque de leur tracteur peuvent profiter de ce service, puisque plusieurs accidents de ferme sont dus à des tracteurs en mauvais états. Il est très important que les cultivateurs se fassent un devoir de faire vérifier leur tracteur et de s'assurer qu'il soit en parfaite condition mécanique. Voilà la façon la plus certaine de réduire les accidents sur les fermes.

Les cultivateurs peuvent conduire leur tracteur chez Ludger Malbeuf, directement à son atelier de service, n'importe quel jour au cours du mois prochain. Ils obtiendront des vérifications approuvées gratuitement.

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

GRATUIT!

obtenez dès maintenant

UNE VERIFICATION COMPLETE DE VOTRE TRACTEUR



FAITES VERIFIER VOTRE TRACTEUR POUR PLUS DE SECURITE

- ☐ SUR LES ROUTES
- ☐ DANS LES CHAMPS
- ☐ AU REMISAGE INTERIEUR

Ce service public sera accompli dans notre atelier de service sans aucune obligation de votre part.

CONDUISEZ VOTRE TRACTEUR AUJOURD'HUI MEME CHEZ:



Ludger Malbeuf

LOUISEVILLE,

Cité Maskinongé, P.Q.

Capital 8-4592

VENTE 13e ANNIVERSAIRE à la Mercerie ROBERT HÉBERT Louiseville



PALETOTS D'HIVER

1er LOT

Régulier \$29.00

Prix de vente : **\$10.95**

2ième LOT

Régulier \$45.00

Prix de vente : **\$19.95**

3ième LOT

Régulier \$59.00

Prix de vente : **\$39.95**

CAR-COATS



CHOIX INCOMPARABLE

Régulier : \$6.95

VENTE : **\$3.99**

Régulier : \$19.95

VENTE : **\$14.95**

Rég. \$28.00. Vente

13ième anniversaire

\$19.95

Grand choix

D'HABITS

Valeur régulière \$69.00

PRIX DE VENTE DU 13ième ANNIVERSAIRE

\$49.00

Beau choix de foulards
20% D'ESCOMPTE

Boutons de manchettes
20% D'ESCOMPTE

BEL ASSORTIMENT
DANS LES

CHANDAILS de
laine et VESTES



Escompte de 20%

CHOIX ENORME
DANS LES
PANTALONS



Prix pour toutes les
bourses.

Escompte de 20%

CHEMISES

SPORT —
BLANCHE



Prix très bas Valeur \$4.95

pour **\$1.95**

AUSSI PLUSIEURS
AUTRES VALEURS

SOULIERS

ECONOMIES FORMIDABLES

Prix à partir de **\$1.99**

VOIR C'EST CROIRE



MERCERIE

Robert Hébert

Confection pour Messieurs

LOUISEVILLE QUE.

Nouvelles de St-Justin...

(suite de la page 5)

GRAND/MESSES
SEMAINE DU 17 —

LUNDI pour Mme Ferdinand Lafrenière par sa succession.

MARDI pour Charles Casaubon par Eugène Lambert.

MERCREDI par Mlle Rose Yale.

JEUDI pour Mme Léopold Casaubon par la famille.

VENDREDI pour Mme Joseph Vertefeuille par M. et Mme Euchariste Béland.

SAMEDI pour Alcide Savoie par M. le Notaire et Mme Arthur Savoie de Montréal.

VA ET VIENT —

A l'occasion du nouvel an, les Abbés Emile et Denis Clément, l'abbé Ovila Gagnon, des Trois-Rivières, les abbés Oscar et Rosemont Masson ainsi que le Rév. Père Lucien Lajoie, S.J., étaient de passage dans leurs familles.

Le Rév. Père Roland Roch, P.M.E., chez Mme Noé Bellemare récemment.

MESDAMES...

incroyable mais vrai !!!
Procurez-vous une bouteille de cologne

"DÉESSE"

\$2.49 SEULEMENT

Et méritez-vous, GRATUITEMENT, 6 magnifiques paires de bas nylon, sans couture, de première qualité, une valeur de plus de \$10.00.

S.V.P. indiquer grandeur.
Faire remise à

Les Produits DEESSE enrg.,

C.P. 265 Station Delorimier, Montréal.

Ne tardez pas !

Ecrivez immédiatement !

Cette offre est pour un temps limité.

Mme Hugh Fraser de St-Jean d'Iberville, dans notre localité au cours de la semaine dernière.

MM. et Mmes Lucien Baron de Chaudière-Station et Pierre Villeneuve d'Yamaska ainsi que M. et Mme Léonard Desroches de Berthierville, chez Mme Napoléon Gaboury dernièrement.

M. Ernest Francoeur de Montréal, dans notre localité dernièrement.

Mme Léona Lecours et son fils Gaétan de Montréal, chez M. P.-O. Paquet au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Fernand Lemyre de St-Louis-de-France chez des parents récemment.

M. et Mme Jean Clément de Shawinigan, de passage à St-Justin à l'occasion du Jour de l'An.

Mme Alfred Pagé de Louiseville chez sa soeur, Mme Denis Desaulniers à l'occasion des Rois.

Le Professeur et Mme Sébastien Bellemare de Ville Tracy, chez des parents dernièrement.

Me et Mme Jean-Louis Langlois et leurs enfants de Montréal, chez des parents ces jours derniers.

M. et Mme Patrick Chrétien, M. et Mme Euclide Gerbeau et Mme Aurélien Rinfret de L'Épiphanie, chez des parents dernièrement.

Me et Mme Jos Langlois et leur fille Josette à Varennes à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Julien Plante de Montréal, ont séjourné à St-Justin la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Paul Lauzon de Montréal, ainsi que M. et Mme Laurier Dauphin de St-Cuthbert, chez M. Alfred Lauzon en fin de semaine.

MM. et Mmes Aimé Carufel de



L'exécutif de notre Garde paroissiale est allé, comme c'est sa coutume, rendre sa visite annuelle du Premier de l'An à notre Pasteur, Mgr Donat Baril, P.D., V.F., au presbytère.

On remarque sur cette photo, de gauche à droite, 1ère rangée : M. P.-A. Gravel président honoraire et fondateur, M. l'abbé Florent Piette, aumônier local, Mgr le curé Donat Baril, aumônier-fondateur, MM. Lucidas Trépanier, prési-

dent de la Garde Saint-Antoine et président diocésain, Yvon Vallières, commandant de la section locale et diocésaine.

Seconde rangée : Léopold Comtois, secrétaire de la section locale et diocésaine, Origène St-Pierre, publiciste de la Garde St-Antoine, Jean-Claude Pombert, Gérard Dupuis, officier, Georges Paul, directeur et Aimé Lessard, trésorier de notre Garde.

(Photo : Studio Côté)

Macamic, Paul et Léonard Carufel de Chertsey, J.-Claude Carufel de Grand'Mère, M. Roger Carufel de Berthierville, MM. et Mmes Florent Bellemare de Shawinigan et Sylvestre Valois de St-Jérôme, chez M. Arthur Carufel récemment.

M. Auguste Chapdelaine de Montréal a fait un séjour à St-Justin à l'occasion des fêtes.

Lise Chapdelaine est de retour à St-Justin après avoir passé le Jour de l'An à Montréal chez ses parents M. et Mme Auguste Chapdelaine.

M. et Mme Wellie Gagnon, Mme Léo Guillemette, de Shawinigan, Mme Alphonse St-Yves, M. et Mme Gilles St-Yves de St-Léon et plusieurs autres parents de Ste-Ursule et Maskinongé ont rendu visite à Mme Arthur X. Gagnon qui est présentement au repos.

A l'occasion des fêtes, étaient de passage chez leurs parents : M. et Mme Arthur Boucher et leur petite fille Johanne, M. Aquila Paquette, Mmes Gertrude et Lucille Paquette de Lachine ainsi que Mme Lucien Desrochers de St-Polycarpe.

MM. Arcadius et Gilles Gagnon, MM. et Mmes Paul et Germain Gagnon ainsi que M. et Mme Jean Racine de Montréal, chez M. Arthur X. Gagnon à l'occasion du Premier de l'An.

Mlle Carmen Mawn du Cap de la Madeleine a séjourné chez sa tante Mme Claude Gagné, la semaine dernière.

HEUREUSE GAGNANTE : —

Le chapelet mis en raffle par Mlle Georgette Clément de notre paroisse a été gagné par Mlle Lise Blais de Berthierville.



Qui possède une photo de vous ?

Parents et amis aimeraient en posséder une !

Arrêtez et entrez vous faire photographier le plus tôt.

Consultez un expert.

STUDIO COTÉ
PHOTO

22 St-Laurent, Louiseville, CA. 8-2998

Plus de 58 ans au service du public.

ACHETONS CHEZ-NOUS?

Voilà trois mots que tout citoyen honnête et consciencieux devrait toujours avoir en mémoire

Le Comité des Affaires Publiques
LE JEUNE COMMERCE DE LOUISEVILLE INC.

LABATT... Y A RIEN QUI LA BATTE!



Votre distributeur : Guy Poirier

L'Honorable Antonio Barrette...

(suite de la 1ère page)

Commission des accidents du travail.

Par son attitude conciliante dans les discussions, l'hon. Barrette s'est affirmé comme un excellent médiateur dans les conflits ouvriers, aussi son prestige est-il considérable dans ces milieux où il jouit d'une popularité personnelle, et à travers le pays également.

L'un des conflits ouvriers les plus difficiles qui se soient jamais produits dans la province de Québec est celui du textile en 1947. Par suite du règlement qu'il réussit alors, 6,000 tisserands ont obtenu \$1,000,000 en arrérages et \$3,000,000 en augmentation de salaires annuels. Il y eut aussi le règlement de la grève de l'aluminium à l'été 1957.

Le secret de sa réussite

Sa réussite, il ne la doit qu'à son travail; car il a toujours été cela: un travailleur acharné.

Ses débuts modestes ne laissent pas prévoir la remarquable carrière qui l'attendait. Il aime à rappeler que, sorti de l'école à 14 ans, il était entré comme messager aux ateliers du C.N.R. à Joliette au salaire de cinq cents l'heure. L'équipe de nuit dont il faisait partie travaillait douze heures d'affilée. Malgré son peu de ressources financières et en dépit de loisirs mesurés, il parvint à faire des études sérieuses, à acquérir par lui-même cette formation qu'il n'avait pu acquérir au collège et à l'université. Il a beaucoup lu. Il a lu énormément. Aussi la portée et la valeur de cette formation patiente ne pouvait être longtemps méconnue.

En 1935, il a 36 ans, et il est déjà un conférencier très couru dans les milieux français et anglais, un conférencier écouté dans les associations patronales, les syndicats ouvriers, les clubs sociaux. On aime son éloquence sobre, sa parole riche de substance. Mais à ce moment il n'a pas encore trouvé à se réaliser. C'est alors qu'il se porte candidat aux élections provinciales dans le comté de Joliette, son comté. Défait, il est élu l'année suivante.

Et c'est le point de départ d'une carrière politique fructueuse, dont le point d'arrivée, si l'on peut dire, se trouve dans cette nomination au poste de premier ministre de sa province. Sans le savoir, il s'y était préparé. Le moment venu, il a été trouvé prêt.

Son comté

Député d'un comté rural, l'hon. Barrette s'est préoccupé dès 1936

de trouver des solutions aux nombreux problèmes des cultivateurs de son comté. C'est ainsi que le comté et la ville de Joliette ont été littéralement transformés par ses nombreuses réalisations de celui qui est aujourd'hui premier ministre: travaux de voirie, construction de ponts, drainage des terres, électrification, construction d'écoles et d'hôpitaux, etc. Il fut l'artisan de la renaissance de la culture du tabac dans la région, et son action bienfaisante s'est également étendue aux comtés avoisinants.

Personnalité attachante

L'hon. Barrette, précisément parce qu'il réunit dans une personnalité attachante les qualités de l'homme de pensée et de l'homme d'action, les connaissances du théoricien et les ressources du praticien, jouit d'une réputation très avantageuse qui dépasse les frontières du Québec. Il est tenu en haute estime dans les milieux ouvriers et dans les milieux d'affaires. Il possède une doctrine économique sûre, une philosophie sociale saine, qu'il a sans cesse étendues en l'étayant sur des bases solides. Il inspire partout où il passe l'estime et le respect.

A 60 ans, le premier ministre a encore un air de jeunesse. Dans le visage souriant, dans cette voix dont le ton s'élève rarement même dans la discussion, dans cette affabilité de tous les instants, on devine une force sûre d'elle-même en accord avec une pensée qui sait ce qu'elle veut et où elle va.

Avec cela une aisance racée, une dignité et une courtoisie qui lui ont valu d'être désigné en plusieurs milieux comme le "grand monsieur" de la politique provinciale.

Ses activités

L'hon. Barrette est né à Joliette le 26 mai 1899.

Machiniste de son métier, il a été à l'emploi des chemins de fer nationaux durant près de vingt ans. Il est encore membre en règle de son union, et sa carte de membre constitue toujours pour lui un objet de fierté.

Depuis quinze ans, il dirige un bureau d'assurances très prospère dans la ville de Joliette où il réside.

Élu pour la première fois à l'Assemblée législative en 1936, lors des élections générales, sous l'étiquette de l'Union nationale, il a été toujours réélu depuis, en 1939, 1944, 1948, 1952 et 1956.

Ami intime et confident de l'hon. Paul Sauvé depuis de nombreuses années, il a été le pre-

mier que l'hon. Sauvé a consulté avant d'accepter de diriger la province il y a quatre mois.

Ce n'est un secret pour personne que si l'hon. Barrette en avait exprimé le désir, il serait aujourd'hui ministre dans le cabinet Diefenbaker. C'est dire qu'on le tient en haute estime à Ottawa.

En 1945, il a reçu de l'Université Laval et, en 1948, de l'Université de Montréal, un degré en sciences sociales "honoris causa". En 1954, il a aussi reçu un degré honorifique en droit civil de l'Université Bishop.

Délégué de la province aux conférences du Bureau international du Travail à Genève, de 1945 à 1951, il fut aussi délégué à Rome à trois reprises comme représentant de la province, en 1949, 1951 et 1956, à l'occasion de l'ouverture de l'année sainte, de la célébration du 60e anniversaire de l'encyclique "Rerum Novarum" et du 17e anniversaire de pontificat de SS. Pie XII.

Le nouveau premier ministre est souvent invité par les clubs sociaux, les groupements professionnels et les unions ouvrières à prononcer des causeries sur les relations industrielles. Il est en réalité un expert autorisé en ces matières.

L'hon. Barrette épousa Estelle Guilbault en 1924, et il a quatre enfants. Alain, Lise (Mme Gérard Notebaert), Nicole (Mme Guy Barrette) et Serge, et quatre petits-enfants, Geneviève, Eric, Gérard Notebaert, et Julie Barrette.

Le nouvel annuaire téléphonique livré la semaine prochaine

Les abonnés du téléphone de Louiseville recevront par la poste au cours de la semaine prochaine, leur nouvel annuaire du téléphone.

Selon le gérant régional de la compagnie Bell, M. Eric P. Blais, le nombre d'exemplaires à être distribués initialement à Louiseville cette année sera de 2,225 comparativement à 2,200 en 1959, soit une augmentation de 25. Quant au nombre total de volume à être distribués à tous les abonnés dont les noms sont inscrits dans l'annuaire de Trois-Rivières, il est passé de 47,250 à 49,215.

Ce volume que presque tout le monde consulte parviendra aux abonnés, encore une fois par la poste. Vu le nombre imposant d'exemplaires, la distribution s'échelonnait sur quelques jours.

M. Eric Blais a recommandé aux abonnés de ne pas consulter ce nouveau volume avant le 24 janvier, date où il entrera effectivement en vigueur. Le gérant a expliqué qu'à compter de cette date seulement, tous les nouveaux numéros qui y sont inscrits prendront effet. Entre temps, l'annuaire 1959 garde toujours son utilité et peut continuer à rendre de nombreux services.

Par ailleurs, le gérant a suggéré

aux usagers du téléphone de mettre à date leurs carnets bleus de numéros de téléphone en vérifiant, lorsqu'il y a lieu, l'exactitude des numéros qui y sont inscrits contre ceux du nouvel annuaire.

Cette année, la page-couverture reprend le même thème que l'an passé. Il s'agit d'un croquis d'un célèbre monument trifluvien, le manoir de Niverville tel que dessiné par le peintre canadien réputé, Lorne Bouchard.

Les nouvelles...

(suite de la 1ère page)

à Louiseville cette année sont 637-101 à 640-100.

N'oubliez pas que les licences 1959 sont valides jusqu'au 29 février seulement. Pour éviter l'encombrement des derniers jours de février, procurez-vous les vôtres dès maintenant. Il est inutile d'attendre les ventes à rabais car il n'y en a pas dans ce domaine là.

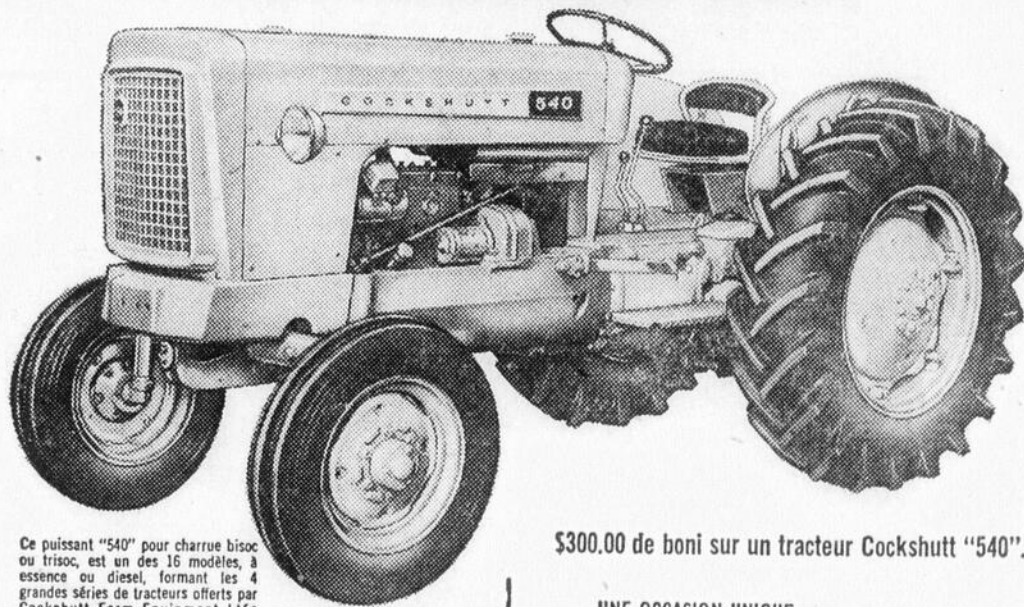
L'industrie des pâtes et papiers paie, chaque année, plus de \$200 millions en taxes et autres redevances aux gouvernements.

les vendeurs **Cockshutt** du Québec offrent...

UN RABAIS DE

\$300.00

SUR UN TRACTEUR NEUF



Ce puissant "540" pour charrue bisoc ou trisoc, est un des 16 modèles, à essence ou diesel, formant les 4 grandes séries de tracteurs offerts par Cockshutt Farm Equipment Limitée pour 1960.

\$300.00 de boni sur un tracteur Cockshutt "540".

Durant 15 jours seulement, du 16 au 30 janvier, votre vendeur Cockshutt dans le Québec vous offre un boni de \$300.00 sur le fameux tracteur Cockshutt "540" pour charrue bisoc ou trisoc. Ce boni de \$300.00 est votre, que votre achat soit fait au comptant ou que vous vous serviez du plan libéral de paiements différés Cockshutt. Le tracteur vous sera livré immédiatement sur remise d'un léger acompte et il se peut même que la valeur d'échange de votre tracteur usagé soit suffisante pour couvrir ce premier paiement.

VISITEZ VOTRE VENDEUR COCKSHUTT DU 16 AU 30 JANVIER



UNE OCCASION UNIQUE.

Le tracteur Cockshutt "540" possède la puissance, l'économie, le confort, et vous pourrez vous en servir de plusieurs manières. Quand vous l'éprouverez à la barre d'attelage, vous constaterez que son pouvoir de traction dépasse celui de tout autre tracteur de même classe. Ce tracteur ultra-puissant augmentera vos bénéfices. De plus, c'est le tracteur canadien construit avec le plus grand soin.

TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES CONCEVABLES!

Démarrage puissant... commande hydraulique nouvelle... robuste crochet d'attelage en 3 points... très forte transmission à conduite positive permettant un plus grand facteur de traction et plusieurs autres avantages. La servo-direction nouvelle... la commande de la poulie de battage et la commande à distance du système hydraulique sont aussi disponibles.

VENEZ TOUS!

C'est une occasion merveilleuse de réaliser une économie de \$300.00 sur un tracteur Cockshutt de qualité et de réputation mondiale. Ne manquez pas cette occasion!

COCKSHUTT FARM EQUIPMENT LIMITÉE

Brantford, Ontario

FABRIQUÉ PAR DES CANADIENS POUR LES AGRICULTEURS CANADIENS

Wilfrid Bélanger,
Ste-Flore, Qué.

J. C. Roberge,
Louiseville, Qué.

Louis Rainville & Fils,
St-Gabriel, Qué.

J.L. Landry & Gérald Gélinas,
St-Barnabé, Qué.

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland, prop.

Les 24 et 25 janvier

LE GRAND SUCCES...

"POUR ADULTES SEULEMENT"

"Les ANGES DÉCHUS"

AVEC ALIDA VALLI ET A. NAZZARI

Un drame profondément humain, où toutes les passions s'affrontent. Sans patrie... Sans amour... Sans foyer... Sans espoir... Quelle sera la destinée de ces femmes? Resteront-elles prisonnières de leur passé...

Il faut voir ce film.

MASKINONGÉ

BAPTÊME : —

Le 4 janvier, a été baptisé Joseph, Denis, Emmanuel, fils de M. et Mme Wilbrod Déziel (Gisèle Bérard). Parrain et marraine : M. et Mme Emmanuel Déziel, grands-parents de l'enfant. Félicitations aux heureux parents !

FIANÇAILLES : —

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Réjeanne Bérard, fille de M. et Mme Lionel Bérard de Maskinongé, à M. Réal Bérard, fils de M. et Mme Rodrigue Bérard de St-Barthélemy. A cette occasion une réception fut donnée chez les parents de la fiancée à laquelle les parents des deux familles assistaient. Nos meilleurs vœux !

DÉCÈS : —

A l'Hôpital Comtois, le 29 décembre, est décédée à l'âge de 63 ans, après une courte maladie, Mme Antonio Beaulieu née Ludovica Boucher. La dépouille mortelle a été exposée au Salon funéraire local. Les funérailles eurent lieu à 9 h. 30 a.m. le 31 décembre, au milieu de nombreux parents et amis, venus lui rendre un dernier hommage. La levée du corps fut faite par M. le curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé Pépin, assisté de M. le chanoine Grimard, curé de Saint-Justin et de M. l'abbé J.-A. Rousseau, comme diacre et sous-diacre. C'est la chorale qui fit les frais du chant. A l'orgue Mlle de Carufel. Les porteurs étaient les employés du Salon Lemyre qui firent la quête. La défunte laisse pour la pleurer : un fils et une fille : Albert et Hélène ; un frère Barthélemy ; deux sœurs : (Délosa) Mme Théophile Dupuis, (Rosa Alma) Mme Edouard Ross et plusieurs neveux et nièces.

A cette occasion, la famille a

reçu de nombreux témoignages de sympathie. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Lemyre de Maskinongé.

Nos condoléances à la famille éprouvée !

NOS MALADES : —

Mmes Honorat Paquin et Omer Gagnon, séjournent à l'Hôpital Comtois aux fins d'y subir une intervention chirurgicale. Vœux de prompt rétablissement !

SOUHAITS : —

Bonne fête à Rolland Rinfret de la part de ses parents et amis de Maskinongé et de Montréal.

STATISTIQUES : —

Au cours de l'année 1959, il y eut dans la paroisse : 47 baptêmes, 39 mariages, et 16 décès. Dans la paroisse on compte 242 familles et le village 225, ce qui forme un total de 467. La population générale est de 2,237 âmes, une augmentation de 33 personnes sur l'année précédente.

QUÊTE DES MISSIONS D'AFRIQUE : —

La quête faite à la fête de l'Épiphanie en faveur des Missions d'Afrique a rapporté la jolie somme de \$134. Nos bonnes gens ont compris l'appel pathétique fait par le pasteur de la paroisse en ouvrant leurs cœur et leurs bourses au profit de ces peuples infidèles du continent noir, dont l'intelligence est ouverte à entendre la parole de l'évangile.

DEUX DES NÔTRES EN ÉVIDENCE : —

Lors de l'assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du comté M. Antonio Caron, de la paroisse a été nommé président et M. Odi-

lon Rinfret, directeur. Félicitations, messieurs, pour la marque de confiance qu'on a placée en vous !

HEURES DE PRIÈRES : —

Samedi, le 2 janvier avaient lieu les heures de prières réservées à la paroisse au Sanctuaire du Cap de la Madeleine, de 8 heures à minuit, afin de perpétuer la Croisade du Rosaire. Un fort groupe de pèlerins de notre milieu avaient tenu en ce début de la nouvelle année à aller réclamer la protection de la puissante madone. Le voyage s'est fait sur un autobus de la Compagnie de Transport Provincial.

GRATIFICATION : —

Mlle Pauline Bastien, institutrice de Maskinongé s'est mérité une prime de \$20 pour succès de l'enseignement. Cette prime fut donnée par l'inspecteur du district, M. Wilfrid Gagné. Félicitations !

NOTES DE DÉCEMBRE : — ÉCOLE No 5,

Mlle Lise Rinfret, institutrice

Année	Elèves	%
6e : Gagnon Normand	83.9	
Lebeau Léonce	83.2	
Croissette Gérard	82.6	
St-Antoine Paul	76.0	
5e : Lebeau Robert	89.5	
Gaboury Michel	85.5	
Bastien Onil	80.0	
4e : Lebeau Denise	82.9	
Lebeau Mariette	79.3	

EN VOYAGE : —

M. le maire et Madame Odilon Rinfret ont passé la récente semaine à Val-Brillant (Matapédia) chez M. Jules Rinfret agromome et Mme Rinfret.

CARNET MONDAIN : —

Au cours des fêtes M. et Mme Joseph Rinfret recevaient M. et Mme Tommy Murphy de Valleyfield, M. et Mme William Murphy de la Caroline du Sud, M. et Mme Yvon Rinfret de Montréal,

M. et Mme P.-E. Daoust et leurs enfants de Montréal, M. Florent Rinfret de Trois-Rivières, M. et Mme Isidore Gravel et leurs fils de Montréal, M. Fernand Sarrazin de Berthier, M. et Mme Edouard Lachance et leurs enfants de St-Jean et Mlle Solange Sarrazin de Berthier.

M. et Mme Vital Marchand de Montréal chez Mme Adrien Marchand, aux fêtes.

M. et Mme Aimé Dugas à T.-Rivières où ils visitèrent le Dr et Mme Edouard Vanasse, au Jour de l'An.

M. et Mme Léonard Gaboury dans les familles de MM. et Mmes E. Dauphinais et Adrien Gaboury, aux fêtes.

M. et Mme Pierre Lacourse de Ste-Thérèse chez M. et Mme Paul Lacourse et M. et Mme Jos. Coutu, aux fêtes.

M. et Mme Paul Rivard et leur enfant et Mlle Claudette Lacourse de Montréal chez M. et Mme Ls-Jules Lacourse au Jour de l'An.

Soeur Marie-François des Anges de Valleyfield et Soeur Imelda du St-Sacrement de St-Sauveur des Monts, chez M. et Mme Joseph Rinfret, dernièrement.

M. et Mme Lucien Dugas et leur fils de Montréal et M. Ephrem Dugas de Québec, chez Mme Léopold Dugas, au Jour de l'An.

M. Bertrand Bérard de Sherbrooke chez M. et Mme Azarias Gagnon, de la rue St-Aimé, au Jour de l'An.

Mlle Louise Langlois de Noranda, chez ses parents M. le notaire et Mme J.-E. Langlois, au Jour de l'An.

"3 par jour viennent à bout du mal de dos!"

La fonction normale des reins consiste à éliminer de l'organisme les déchets et l'excès d'acidité — qui sont si souvent la cause du mal de dos. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent le fonctionnement des reins et aident à vous soulager du mal de dos. Elles l'ont fait pour d'autres. Prenez-en seulement 3 par jour. Vous pouvez compter sur les Dodd's.



64-F

M. et Mme Gabriel Dauphinais et leur famille de Montréal dans les familles de MM. et Mmes Joseph, Viateur et Georges Lemyre, aux fêtes.

Le Rév. Père Vital, O.F.M., de Rosemont chez M. et Mme Alcide Lemyre et M. et Mme Lucien Gagnon, aux fêtes.

Le notaire Jean B. Lafrenière, maire de Ste-Agathe, de passage chez des parents le 3 janvier.

Mlle Yolande Daoust de Montréal en promenade chez M. et Mme

(suite à la page 11)

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél. : 48 St-Barthélemy, Qué.

CARRIÈRE

BARBIER - COIFFEUSE - COIFFEUR

Equipements et accessoires

Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible.



TRANS-CANADA
BEAUTY
INDUSTRIES LTD.
Moncton, N.B.

Passage-retour au delà de 300 milles remboursé.

Dow
TOUJOURS À LA PAGE

... c'est l'accueil amical des Fêtes avec de la savoureuse bière Dow, toujours si appréciée.

Car partout, les gens à la page préfèrent Dow, la bière qui répond au goût d'aujourd'hui!

LA SEULE BIÈRE GARANTIE — LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

LAVEZ ET SÉCHEZ VOTRE LINGE À L'ÉLECTRICITÉ

QUELLE ÉCONOMIE DE TEMPS!

Dites adieu aux cordes à linge et ne vous inquiétez plus du mauvais temps. La lessive n'est plus une corvée et vous économisez temps et argent avec une LESSIVEUSE-SÉCHEUSE électrique.

Demandez, dès aujourd'hui, une démonstration gratuite à votre fournisseur. Constatez par vous-même comment ces appareils ultra-modernes vous épargnent du travail et ménagent votre linge.

The **Shawinigan**
WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

Maskinongé...

(suite de la page 10)

Joseph Rinfret pour la vacance de Noël.

M. Marcel Lafrenière, de Gati-neau chez ses frères Joseph et Ferdinand Lafrenière, ainsi que d'autres parents aux fêtes.

M. et Mme Roger Croisetière de Schefferville en promenade chez M. et Mme Arthur Croisetière, aux fêtes.

M. et Mme Gilles Ross de Montréal chez M. et Mme Josaphat A-

dam ces jours derniers.

M. et Mme Dominique Vanasse, MM. Arthur et Paul Lessard, M. et Mme Alcide Lechasseur, Mlle Carmelle Vanasse et son ami, Marcel Thibodeau, tous de Montréal, chez Mme Alphonse Lessard, au Jour de l'An.

M. et Mme Arthur Croisetière, à Montréal où ils visitèrent leurs enfants, ces jours derniers.

M. et Mme Alcide Bergeron de St-Charles de Mandeville de pas-sage chez M. et Mme Jacques Grenier, le 28 décembre.

M. et Mme Hermann Lemyre et leur famille, M. et Mme Jules

Bastien et leurs enfants de Québec, chez M. et Mme Paul Cournoyer et Mme Joseph L. Lemyre, au Jour de l'An.

M. et Mme Roger Morin de Sor-el, chez Mmes Léon Morin et Ernest Beaulieu, en fin de se-maine.

M. et Mme J.-P. Gagnon et leur fils de Shawinigan et Mlle Simonne Gagnon de Montréal chez M. et Mme Joseph Gagnon et au-tres parents, au Jour de l'An.

M. et Mme Ferdinand Bellemare et leur famille de Montréal chez Mme Edouard Bellemare et M. et Mme Joseph Vincent, aux fêtes.

M. et Mme Pierre-Paul Ross et leurs enfants et M. Réal Ross de Montréal chez M. et Mme Hector Ross et M. et Mme Arthur Lacom-be aux fêtes.

M. et Mme Robert Turner et leurs enfants de Trois-Rivières chez M. et Mme Stanislas Lefebvre, le 10 janvier.

Bon voyage à Jean St-Antoine qui séjourne actuellement aux Bermudes, de la part de son amie.

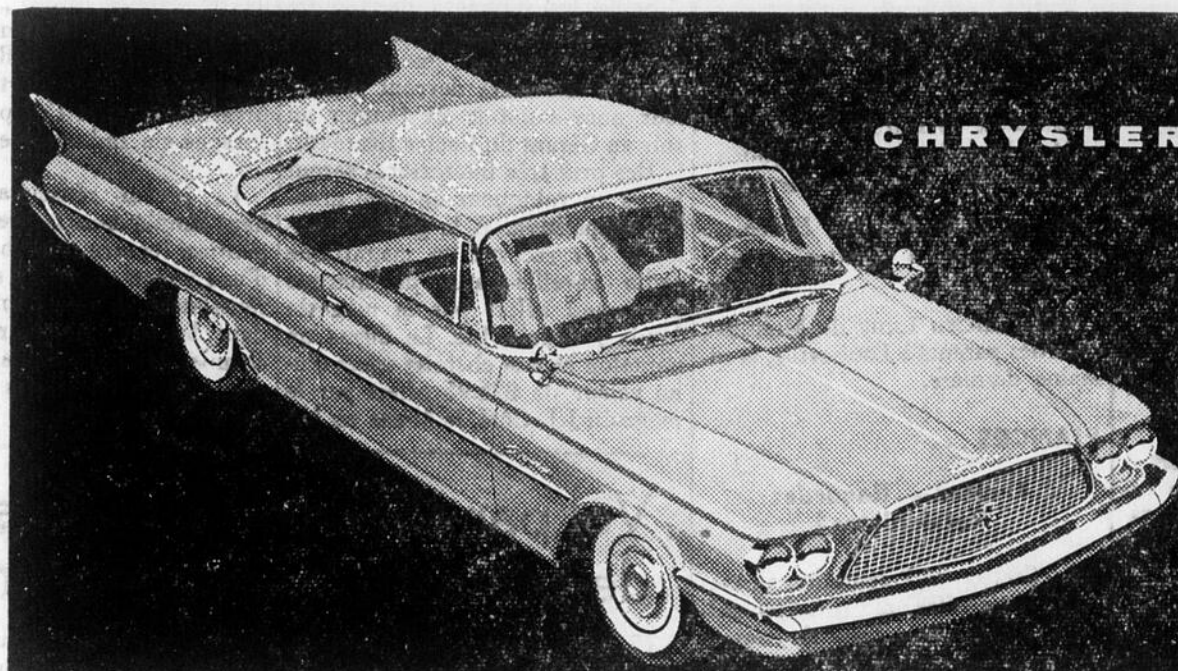
RÉCEPTION : —

M. et Mme Louis-Paul Lambert recevaient pour le souper, le 2

janvier : M. Joseph Lambert, M. et Mme Adélaïde Lambert, M. et Mme Emile Croisetière et leur fille Diane ; M. et Mme Honoré Du-puis, M. et Mme Lionel Dupuis de Répigny ; M. et Mme Jean-Emile Dupuis de L'Assomption, M. et Mme Jérôme Dupuis et leur fils Normand de Montréal ; M. et Mme Maurice Dupuis et leurs en-fants Johanne et Robert ; M. Al-bert et Viateur Dupuis.

Il y eut musique et chant. Tous se séparèrent à une heure avan-cée en remerciant M. et Mme Ls-Paul Lambert de leur chaleureux accueil.

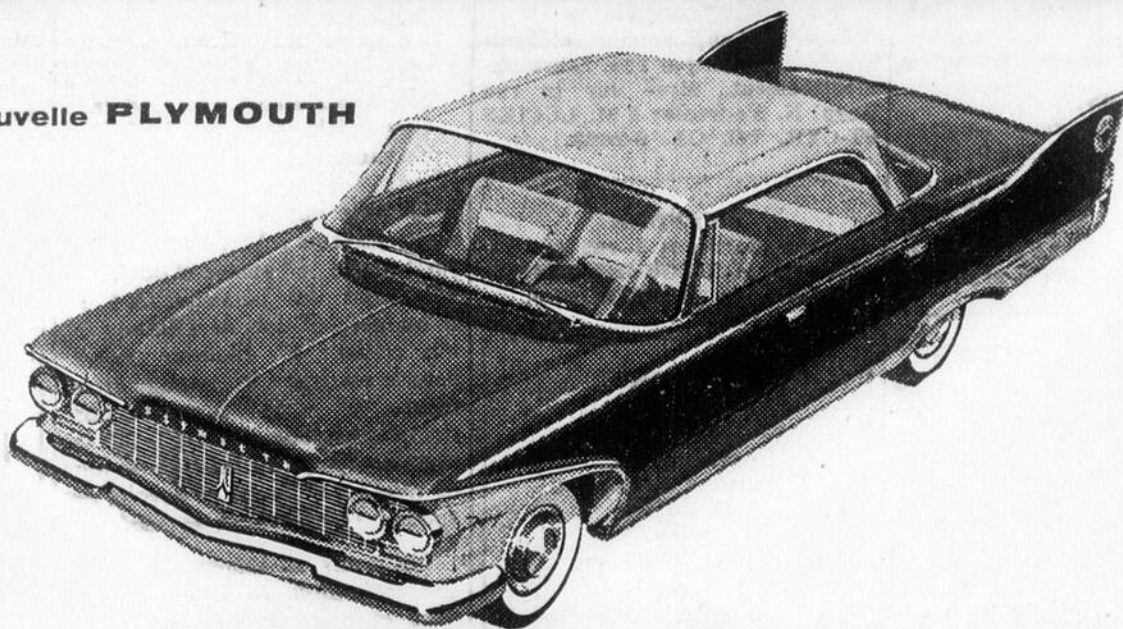
3 économi-ques nouveautés '60

**CHRYSLER: la voiture de votre vie conçue pour le maximum d'agrément.**

Windsor... Saratoga... ultra-chic New Yorker... quelle que soit la Chrysler 1960 que vous choisissiez, vous choisirez bien, car chacune de ces voitures est conçue pour vous pro-curer le summum de satisfaction. Voici une carrosserie monocoque in-comparable, une suspension à barre de torsion améliorée. Voici des sièges pivotants automatiques, la com-mande de vitesses par boutons-poussoirs... et l'éclairage de tableau de bord "Panalescent". Tout cela est à vous dans tous les modèles Chrysler et à un prix bien inférieur à ce que vous vous attendez de payer.

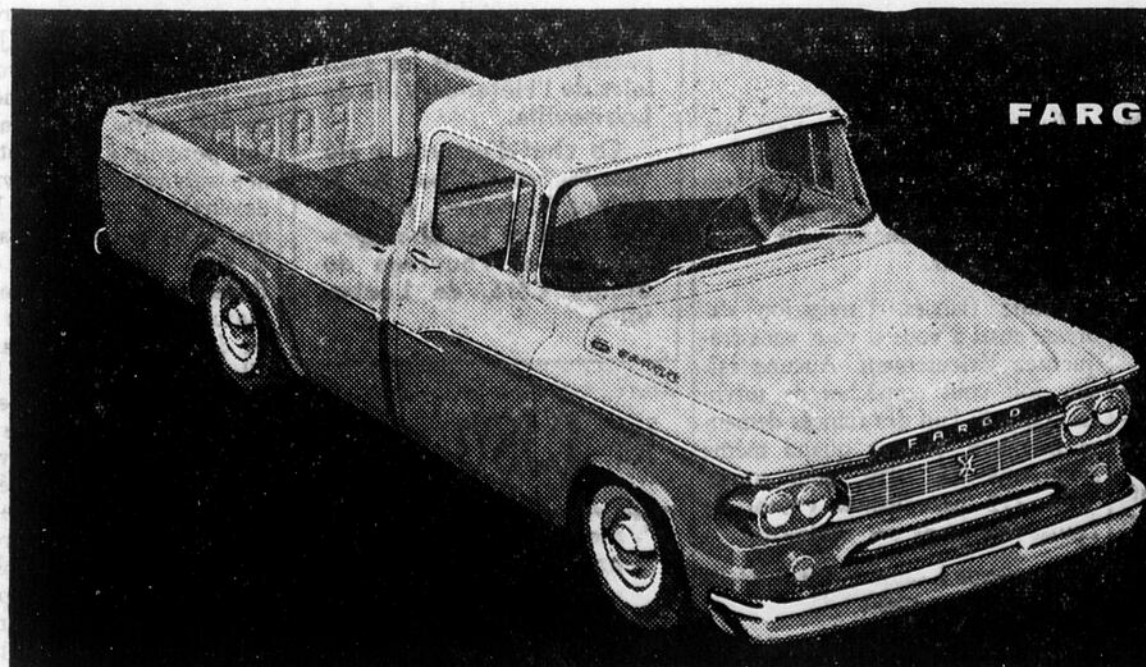
La plus sûre pour '60... c'est la nouvelle PLYMOUTH

Un roulement silencieux... des lignes de grande élégance: la merveilleuse Plymouth 1960 fait catégorie à part et elle présente une foule de caractéris-tiques que seule une Plymouth peut présenter: la carrosserie monocoque Unibody, le moteur six cylindres in-cliné, les sièges automatiques pivo-tants et la suspension Torsion-AIRE plus moelleuse que jamais. Voyez sans tarder la Plymouth... la voiture qui apporte le plus d'innovations dans la catégorie à prix populaire.

**FARGO: conçus pour mieux accomplir**

chaque tâche. La série 1960 des élé-gants camions Fargo est meilleure et plus vaste que jamais. Les pimpants pick-up Sweptline, autre nouveauté, permettent de transporter plus de charge utile et plus économiquement que tout autre véhicule du genre actuellement en circulation. Les ro-bustes modèles à cabine avancée (à essence ou diesel) sont équipés des ailes Servi-Swing, exclusivité Fargo, qui facilitent plus que jamais l'entre-tien. Et la série est complète entre 4,250 lb. P.B.V. et 76,800 lb. P.B.C. Renseignez-vous sur le Fargo conve-nant à vos transports.

DÉS PRODUITS DE QUALITÉ DE LA CHRYSLER DU CANADA



VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION! FAITES L'ESSAI DE VOTRE MODÈLE FAVORI DÈS AUJOURD'HUI!

CHARTIER AUTOMOBILE ENRG.

Boulevard Est

Tél. CA 8-2791

LOUISEVILLE

Maurice GuinardFranchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphone:

CA 8-2833

QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIALDu lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial"

SECTION DES PETITES ANNONCES

IL Y A QUELQUE CHOSE POUR VOUS DANS LES ANNONCES CLASSEES

Pour tous vos travaux
de construction
Planchers, solages
trottoirs
Nous pouvons vous
fournir :CIMENT PREPARE — BLOCS ET BRIQUES DE CIMENT
Livraison rapide dans toute la région
Consultez en tout temps :**Louiseville READY-MIX Ltée**

LOUISEVILLE

TEL. : CA. 8-5061

PERSONNEL

VIEUX ? VOULEZ-VOUS JEUNESSE, ENTRAIN ? Des milliers après 40 vantent l'aide obtenue des Tablettes toniques Ostrex. Rejeunissez. Faites essai de 3-jours. Seulement 69¢. Toutes pharmacies.

À VENDRE

Boîte de camion couverte en peuplier ¾" ajustable pour camion Pick-Up. S'adresser par téléphone à 198, MASKINONGÉ.

PERDUE

Une chatte en laine angora, toute blanche a été perdue, il y a environ deux semaines. Si quelqu'un l'avait vue ou pour tous renseignements, téléphonez à CA. 8-2954.

À VENDRE

Foin de l'année pressé en grosses balles, une partie en mil, trèfle et luzerne, et une autre partie mil et trèfle. Aussi à vendre une fournaise à charbon Findlay No 13. S'adresser à M. ROLAND PAQUIN, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2127.

MACHINES A COUDRE

A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. Aussi moteurs à prix spécial. S'adresser à : J.-R. Trudel, 37, St-Jacques, Tél. : CA. 8-4364, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. JABRIEL PHILIBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.

SYSTEME DE
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISE

S'adresser à :

J.-PAUL LUPIENReprésentant
IRVING OILBoul. Est Tél. CA. 8-2744
LOUISEVILLE

SERVICE SUR MACHINES A LAVER

POUR VOS REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
pièces de rechange pour n'importe quelle marque ou échange
ADRESSEZ-VOUS A :**DENIS DESAULNIERS**

Spécialité : Réparation de balayouses électriques

TEL. : 221-M

SAINT-JUSTIN

Ste-Ursule

Le 25 décembre avaient lieu les fiançailles de Mlle Noëlla Lessard fille de Mme veuve Joseph Lessard, à M. Réjean Dupuis fils de M. et Mme Rogatien Dupuis de St-Barthélemy.

Le Carnet...

(suite de la page 4)

chambeault de Hartford, Conn. M. Alexandre Lemire de Joliette à Louiseville, la semaine dernière.

M. et Mme Fernand Bellemare et leurs enfants à Montréal, dernièrement.

Mme Lucien Lamy de Montréal, chez des parents à Louiseville, la semaine dernière.

FIANCES...

Arrêtez — Regardez
Réfléchissez !

Le Service de Préparation au mariage vous offre une occasion unique de bâtir votre foyer de demain sur des bases solides.

Soyez à la mode !
Donnez votre nom soit à :Marguerite Doyon 8-4406
Normande Blais 8-2824
Guy Lajoie 8-4884
Gaétan Blais 8-2824

La série de 14 cours traite des sujets suivants : 1° fiançailles ; 2° psychologie ; 3° amour et bonheur ; 4° accord des personnalités ; 5° le budget ; 6° lois de l'Eglise ; 7° lois civiles ; 8° étiquette concernant le mariage ; 9° mariage sacrament ; 10° et 11° anatomie, physiologie, hygiène et santé ; 12° les premiers temps du mariage ou lune de miel ; 13° droits et devoirs des époux ; 14° la venue de bébé.

Ces cours se donnent le dimanche après-midi, au sous-sol de l'église et commenceront le 17 janvier. On est prié d'arriver avant 2 heures afin de remplir la fiche d'inscription. Le prix de la série est \$10 du couple.

Fiancés ne manquez donc pas cette occasion de bien préparer votre vie future. Des conférenciers compétents vous raconteront des faits et vous donneront des recettes de bonheur.

Futurs fiancés, l'invitation s'adresse aussi à vous si vous vous fréquentez sérieusement. Aucune raison doit vous empêcher de suivre les cours. Si l'un des fiancés demeure très loin, joignez quand même le groupe. En 1959, nous comptions 112 participants venant de Louiseville et de ses environs.

Bienvenue à ceux de 1960. Nous vous attendons tous !

Les responsables.

**FAITES-LE DÈS
MAINTENANT****Pourquoi attendre
au Printemps ?****Grand tournoi de
bowling, les 23 et 24
janvier au Centre
Récréatif St-Antoine
de Louiseville**

Seuls les quilleurs de Louiseville et des paroisses environnantes seront admis à ce tournoi. Les joueurs intéressés devront donner leur nom avant le 21 janvier au soir au Gérant du Centre Récréatif.

Des prix très intéressants seront remis au vainqueur de cette grande compétition. A la grande finale, le 1er recevra un magnifique radio réveille-matin de marque Fleetwood offert par le magasin Louis Jourdain Inc. Le 2ième un pantalon et une chemise sport d'une valeur de \$26.95 offert par le magasin J.J. Côté, le 3ième un bil-

let de \$10.00 offert par le Centre Récréatif et le 4ième un billet de \$5.00 offert par Raphael Lafrenière et Claude Vertefeuille, représentants de la Compagnie d'Assurance-vie Industrielle.

Le joueur réussissant le plus haut simple dans la première compétition recevra une chemise sport d'une valeur de \$6.95 et le joueur réussissant la plus haute moyenne dans les six parties recevra une chemise sport de même valeur. Ces deux prix sont offerts par le Magasin Robert Hébert.

**Vol par effraction au bureau
de poste de Maskinongé, mardi**

Un vol par effraction a été commis, au cours de la nuit de lundi à mardi, au bureau de poste de notre village. Le ou les malfaiteurs ont pénétré par l'arrière de l'immeuble. Une fois à l'intérieur, ils ont tout saccagé, vidant nombre de tiroirs et répandant sur le plancher tout leur contenu.

Actuellement, l'inspecteur régional des postes ainsi que la police ou Sûreté provinciale sont sur les

lieux pour y faire enquête.

C'est le détective Lucien Bergeron qui s'occupe de l'affaire et on ne connaît nullement le fruit du vol perpétré, si ce n'est que les vandales auraient fait main-basse sur des bons de poste et des mandats-poste. On ne peut, pour le moment évaluer le montant en espèces dérobé au bureau de poste de ce village. C'est Mlle Jeannette Dupuis qui est la maîtresse de poste à Maskinongé.

**Mosaïque à
l'hôtel de ville**

Une magnifique mosaïque, comprenant les photos de plus de 75 personnalités de notre ville et de la région est pratiquement terminée. Elle sera ensuite exposée de façon permanente dans les couloirs de l'Hôtel-de-Ville de Louiseville.

Ce chef-d'oeuvre a été "confectionné" par les Editions Richelieu, de Tracy, Sorel et les photographes sont l'ouvrage du Studio Côté, de Louiseville.

ICI CJSO SOREL

"Joliette sera dotée de son propre poste de radio dans 5 ou 6 mois"

"L'année qui débute aujourd'hui", déclarait le midi du Premier de l'An dans son traditionnel message des Fêtes le gérant du poste CJSO, M. Maurice Boulianne, "marquera une importante étape dans l'histoire de Radio-Richelieu Limitée puisque, grâce à CJSO, Joliette sera dotée de son propre poste de radio dans cinq ou six mois à peine.

"Cette réalisation", poursuivait-il, "est le fruit d'un rêve que nous

caressons depuis longtemps. Par cette initiative, nous serons désormais en mesure de desservir la région de Joliette aussi efficacement que nous pouvons le faire à Sorel. Et les deux postes opérant la main dans la main, soit en formant un réseau ou séparément selon les heures, apporteront un nouvel et puissant actif au développement de notre région toute entière.

"L'année 1960 marquera en outre le quinzième anniversaire de fondation du Poste CJSO. Fondé modestement, comme vous le savez, en juin 1945, avec une puissance de 100 watts seulement, il accrut son pouvoir à 250 watts dès l'année suivante et, en avril 1950, il devenait le poste de 1,000 watts que vous connaissez aujourd'hui. Il était donc normal que Radio-Richelieu Limitée poursuive sa marche sur la voie du progrès et, en dépit de quelques années difficiles occasionnées par l'avènement de la télévision, l'année 1960 nous verra reprendre notre course ascendante par ce développement considérable pour la région de Joliette. Comme le nouveau poste de Joliette et celui de Sorel, les deux villes de Sorel et de Joliette seront unies plus que jamais par des liens de fraternelle collaboration pour assurer le plein épanouissement de leurs progrès respectifs."

Et M. Boulianne terminait en remerciant les autorités civiles et religieuses, les organismes sociaux et économiques et le public en général pour l'appui accordé à Radio-Richelieu dans ces démarches auprès du gouvernement pour obtenir la permission d'établir ce nouveau poste de radio d'une puissance de 1000 watts.

St-Léon

ST-LÉON COMPTE PLUS DE 1100 ÂMES : —

La population de la paroisse est de 1162 âmes d'après le rapport de la dernière visite par M. le curé J.-Eugène Lamy. Au cours de 1959, il y a eu 28 baptêmes à comparer à 25 en 1958. Les mariages furent au nombre de 10 en 1959, tout comme en 1958.

Quant aux sépultures, elles totalisent 10 en 1959 dont 5 adultes de plus de 60 ans, 2, de 8 à 25 ans, une d'enfant et deux d'étrangers. Il y avait eu 9 sépultures en 1958.

LONGÉVITÉ : —

Dans la paroisse, nous comptons un nonagénaire, M. Ernest Paillé, célibataire né en février 1867. M. Paillé aura 93 ans le mois prochain.

STATISTIQUES SCOLAIRES : —

Au dernier rapport du Secrétaire-Trésorier, M. Paul-Albert Fréchette, 271 élèves fréquentent les écoles de la Commission Scolaire. Sur ce nombre, 102 élèves au couvent des Filles de Jésus ;

14 garçons à l'Ecole du professeur, M. Armand Déziel et 155 élèves dans les écoles de la campagne.

L'O.T.J. : —

Une patinoire bourdonnante d'activités est fréquentée par de nombreux enfants sur le terrain de l'O.T.J. qui se trouve situé dans la cour du couvent. Elle est ouverte tous les jours à la jeunesse locale. Le président de notre oeuvre des Terrains de Jeux est M. Léopold Paillé, maire de St-Léon ; le secrétaire en est M. Charlemagne Deschênes et l'aumônier, le Rév. J. Eugène Lamy, curé de notre paroisse.

EN FLORIDE : —

M. Gérald Deschênes, Mlle Jeanette Deschênes de St-Léon accompagnés de M. et Mme Richard Deschênes de Ste-Ursule en voyage pour un mois à Miami, Floride.

CARNET SOCIAL : —

M. l'abbé Chs-Eugène Plourde du Séminaire de Trois-Rivières dans sa famille, M. et Mme Alexandre Plourde, durant la période des fêtes.

M. et Mme Hermas Auger, I.C. de Québec, en visite chez M. et Mme Joseph Edmond Auger à

l'occasion du Jour de l'An.

M. Gratien Proulx, C.L.U., Gérant de la Cie Industrielle Assurance et Mme Proulx de Chicoutimi. M. Viateur Vanasse ass. opérateur au C.P.R. et Mme Vanasse de Joliette de passage chez Mme Joseph Lessard à l'occasion des Fêtes.

Le R. Père Arthur Paquin, père Montfortain de Montréal en visite présentement chez ses soeurs, Mlles Marie-Laure et Cécile Paquin au presbytère de St-Léon.

M. l'abbé Bernard Auger, aumônier chez les Frères de l'Inst. Chrétienne à Pointe du Lac, Mme Arthur Auger et M. et Mme Paul Elol Auger des Trois-Rivières de passage chez M. et Mme Omer Auger à l'occasion de la fête des Rois.

M. Héon Pérusse, opér. à Radio-Canada et Mme Pérusse de Montréal de passage chez M. Edgar Chevalier, dernièrement.

M. Marc-Henri Carbonneau, professeur à la Comm. des Ecoles Catholiques de Montréal et Mme Carbonneau, M. Rhéaume Carbonneau, étudiant au Juvénat Notre-Dame à St-Romuald et Mlle Lorraine Carbonneau de l'Ecole Normale de Ste-Ursule en visite chez M. et Mme Adrien Carbonneau, à l'occasion des Fêtes.

Docteur et Mme Martial Lupien de St-Georges de Champlain, de

passage chez MM. et Mmes Epiphane et Léopold Lupien à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Arthur Gravel et leurs enfants de Montréal en visite chez M. et Mme Ferdinand Bédard récemment.

M. l'abbé Aurèle St-Yves, ecclésiastique au Séminaire des Trois-Rivières dans sa famille M. et Mme Léo St-Yves durant la période des fêtes.

M. et Mme Jules Noël, M. et Mme Gilles Garand de Louiseville de passage chez M. et Mme Liboire Lacombe à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme André Rabouin, de Montréal, en visite chez M. et Mme Joseph Rabouin, dernièrement.

Mme Ephrem Deschênes, Mlles Yvette et Fleur-Ange ainsi que M. Charlemagne Deschênes, en visite chez M. et Mme Florimond Deschênes, de St-Sévère, à l'occasion des Fêtes.

Mlle Gilberte Deschênes de Shawinigan en visite chez M. et Mme Odilon Deschênes et M. et Mme Roland Lesage à l'occasion des Rois.

M. Paul-Armand Fournier, gérant de la Cie Ready-Mix de Louiseville et Mme Fournier de St-Edouard, de passage chez M. et Mme Armand Fournier à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Réal Auger de Shawinigan, en visite chez MM. et Mmes Joseph Elie et Gilles Auger à l'occasion des fêtes.

M. Ls-Ovide Lesage, professeur et Mme Lesage de Trois-Rivières, de passage chez M. et Mme Jean-Paul Lesage, récemment.

Le Rév. Frère André Gélinas des Clercs de St-Viateur de Rigaud en visite chez ses parents M. et Mme Raoul Gélinas à l'occasion des Fêtes.

M. et Mme Alexandre Pelletier de Saint-Pierre-les-Becquets, rendaient visite à M. et Mme Alphonse Pelletier dernièrement.

M. et Mme André Boulay de Répigny, en fin de semaine chez M. et Mme Oscar Boulay.

M. et Mme Oscar Chevrete de St-Elizabeth de Joliette de passage chez M. et Mme Roland Charette, récemment.

Mme Joseph Livernoche en visite chez M. et Mme Luc Valois de Saint-Jérôme à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Florent St-Yves de

passage chez M. et Mme Albert Paillé de Ste-Ursule dernièrement.

M. et Mme Bruno Lacoursière rendaient visite à M. et Mme Raoul Mongrain du Cap-de-la-Madeleine à l'occasion du Jour de l'An.

Le R. Frère Emile Bastien des Frères de l'Instruction Chrétienne de Shawinigan, en visite chez ses parents, M. et Mme Lionel Bastien à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Donatien Paillé, M. et Mme Jean-Marie Martel de Shawinigan de passage chez Mme Forest Paillé à l'occasion des Rois.

M. Joseph Verrette, Ing. Civil et Mme Verrette de Québec en visite chez MM. et Mmes Adéland Ferron et Fernand Ferron dernièrement.

M. Michel Deschênes, cuisinier à l'Hôtel Ritz Carlton de Montréal chez ses parents M. et Mme Hector Deschênes à l'occasion des Fêtes.

M. Réal Dugas, instituteur et Mme Dugas de St-Lambert de passage chez M. et Mme Arthur Lemyre récemment.

M. Alcide Deschênes de Trois-Rivières de passage dans sa famille pour une semaine à l'occasion des Fêtes.

M. Joseph Bergeron, Gérant de la Métropolitain Assurance de Montréal, en visite chez MM. et Mmes Egide et Georges-Etienne Bergeron à l'occasion du Jour de l'An.

M. Jean-Rock Deschênes, étudiant, Mlle Marie-Thérèse Deschênes de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal de passage chez leurs parents M. et Mme Léo Deschênes à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Demery Lafrenière, de Berthier, M. et Mme Adéland Landry, des Trois-Rivières, M. et Mme Armand Bergeron de St-Elie en visite chez M. Trefflé Bergeron, récemment.

M. Victorin Gélinas, professeur et Mme Gélinas des Trois-Rivières, de passage chez M. et Mme Rodolphe Gélinas, dernièrement.

NAISSANCE : —

A Laprairie, le 9 décembre, a été baptisé : Joseph, Roger, Mario, enfant de M. et Mme Gaston Jarry (Lucille Baribeau). Parrain et marraine : M. et Mme Roger Baribeau de Sorel; oncle et tante de l'enfant. Porteuse : la mère de l'enfant. Félicitations !



Ne vous attendez pas à voir ce train ultra-moderne—"Le Canadien"—faire son plein d'essence à votre station Esso Imperial. Il n'en est pas moins un important client de l'Imperial Oil, un facteur de progrès dont vous bénéficiez chaque jour.

Comment vous profitez la concurrence que suscite la clientèle des chemins de fer

Tout comme les chemins de fer, vous voulez être sûr d'obtenir les meilleurs produits et le meilleur service aux meilleurs prix.

Au Canada, 74 compagnies pétrolières se disputent votre clientèle. Parmi elles se trouve l'Imperial Oil. Ses 13,000 employés sont à l'oeuvre dans les champs pétrolifères, les laboratoires de recherche, les raffineries et la vente, chacun contribuant à la conquête du marché.

Qualité, service et prix... les exigences qu'il faut remplir pour obtenir la clientèle des chemins de fer profitent à tous nos clients, grands et petits.

C'est là une des raisons pour lesquelles les Canadiens ont fait des stations Esso les établissements les plus achalandés sur les routes canadiennes.



IMPERIAL OIL LIMITED
... en tête du progrès au Canada depuis 79 ans

VOTRE VENDEUR LOCAL D'ENGRAIS CHIMIQUES

VOUS AUREZ BESOIN D'ENGRAIS CHIMIQUES!... POURQUOI ATTENDRE?

En achetant votre provision dès maintenant, vous bénéficiez:

- 1) D'une réduction de prix à la tonne.
- 2) D'un taux de transport moins élevé.
- 3) De facilités de paiement.

Soyez avisé, profitez de ces économies appréciables!

Consultez votre vendeur local d'Engrais Chimiques immédiatement.

LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUEBEC INC.

Le Sport Régional dans les 8 jours

SOUVENIRS SPORTIFS

Le hockey a toujours été le jeu national des Canadiens et légions sont les patinoires à ciel ouvert que vous rencontrez un peu partout à travers la province de Québec, même dans les bourgs les plus reculés.

Depuis l'époque de la remise initiale de la 1ère coupe Stanley, nombre de ligues, tant amateurs que professionnelles ou semi-professionnelles, ont vu le jour dans notre province.

Remontons au début du siècle et nous ne les mentionnerons pas toutes et nous noterons en débutant l'Association de hockey Nationale et des équipes comme les Wanderers de Montréal, les Bouledogues de Québec, les Silver Seven d'Ottawa, et dans le nord-ontarien des clubs tels que le Renfrew, Timmins, Colbalt, "nés" sous la poussée de l'âge minier de cette province-soeur.

Tout ceci au strict point de vue professionnel. Cependant, une institution universitaire montréalaise, le McGill avait des équipes antérieurement à l'avènement de la coupe Stanley.

Incidentement, les Bouledogues de la vieille Capitale remportèrent la coupe Stanley en 1912, avec des joueurs tels que les Joe Hall, Hamby Moran, Joe Malone, Harry Mummerey, Crawford et autres et ce fut le seul trophée remporté par Québec, en autant que cette coupe est concernée, puisque leur existence dans la ligue fut de courte durée.

La Ligue de hockey Nationale, telle que nous la connaissons aujourd'hui date de 1917 et eut comme premier président Frank Calder qui décédait en 1943. Nombre de clubs y ont fait partie : Canadiens de Montréal, le seul qui soit de cette date initiale, les Arénas de

Toronto, Ottawa (Sénateurs), St-Patrick's de Toronto.

Entre-temps, la ligue de la Côte du Pacifique évoluait dans des villes telles que Victoria, Vancouver et Seattle, États-Unis et Portland et les séries de la coupe Stanley étaient une affaire Est-Ouest.

Puis vint la disparition de cette ligue de l'Ouest et le circuit Calder devint opérant à deux sections, soit la Canadienne et l'Américaine. Il ne faudrait cependant omettre la présence du club Hamilton dans la ligue et pour une brève durée.

Les clubs Boston Bruins, Rangers de New-York, Cougars de Détroit, plus tard, les Falcons et finalement les Red Wings; Les Black Hawks de Chicago; Pirates de Pittsburgh, Eagles de St-Louis, Quakers de Philadelphie, Américains de Brooklyn firent aussi partie de la section, dite Américaine.

Les Américains de New-York ont fait partie de la section Canadienne après avoir acheté la franchise des Tigers de Hamilton.

Quant aux Maroons de Montréal qui eurent leur équipe une dizaine d'années dans la "Canadienne" et se retiraient en 1942; ils remportaient la Stanley en 1935.

Si on remonte encore une fois aux années 1910, on notera qu'il y avait, à l'époque, la Eastern Canadian Hockey Association et la Ligue Fédérale. Ce circuit comprenait Ottawa, Wanderers de Montréal, Shamrocks de Montréal et Bouledogues de Québec, tandis qu'une autre ligue, la Fédérale groupait Renfrew, Victoria d'Ottawa, Smith's Falls, Brockville et Cornwall. Quant à l'Association Canadienne de hockey, un autre circuit, il comprenait les clubs National, de Montréal, le All-Montreal, Shamrock de Montréal, Québec et Ottawa.

La Ligue de l'Ouest a eu comme clubs aux environs de 1922 les équipes de Saskatoon, Calgary, Edmonton et Regina. Mais elle devait disparaître une couple d'années plus tard.

Enfin, depuis quelques années, la Nationale ne contient qu'une entité et les clubs Canadiens, Toronto, Boston, Chicago, Détroit et Rangers de New-York en font partie, avec nos "CANADIENS" comme monarques incontestés à notre jeu national, le hockey !



Claude Gagné

ASSEMBLEE DE LA LIGUE RURALE

Dimanche prochain, à 2 heures, une importante assemblée de la Ligue Rurale Albert Gaucher sera tenue aux Trois-Rivières, au Club des Raquetteurs, à compter de 2 heures. Tous les clubs qui désirent faire partie de ce circuit en 1960 sont priés d'être représentés. Les ducs et les franchises seront collectés à cette occasion.

Toutes les questions concernant la Ligue et les clubs seront discutées lors de cet important meeting, le dernier avant le début de la saison qui s'ouvrira probablement le 8 mai.

INVITATION...

Des centaines de Canadiens se rendront à New York les 5-6-7 janvier prochain pour applaudir les Canadiens jouant contre les Rangers au Madison Square Garden. Le TOURING CLUB SPORTIF annonce qu'un train spécial a été réservé, partant de Montréal, tard vendredi soir, le 5 février et revenant tôt le lundi matin. Le Président du Club, M. B.A. Turcotte nous fait part que le public est invité à se joindre à ce joyeux groupe de sportifs. Renseignez-vous en téléphonant ce soir à UN 1-7272 ou en vous adressant au Touring Club Sportif, Mezzanine, Edifice Dominion Square, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Renseignements : UN 1-7272 jusqu'à 9 heures le soir.

ICI ET LA...

MAURICE "ROCKET" RICHARD serait sur le point de revenir au jeu avec les CANADIENS après une absence de près de deux mois occasionnée par une fracture de l'os de la joue. Le nombre de points (buts et assistances) compilés par M. Hockey est sur le point d'être dépassé par GORDIE HOWE, la plus grande étoile qui ait endossé la livrée du club Détroit. Quand Howe aura éclipsé l'un des records de Maurice Richard, FERNAND DEVEAULT ne sera sûrement pas le dernier à narguer ses amis sur le sujet. Soit dit en passant que notre libraire-tabaciste est le plus grand admirateur de Howe et du club Détroit en général. A notre avis, Howe est une grande étoile en son genre mais il ne semble pas posséder comme Richard le don d'électrifier les foules. TED LINDSAY, ancien coéquipier de Howe, semble avoir perdu sa jougue depuis qu'il a endossé l'uniforme des Hawks de Chicago. Il y a quelques années, ce même joueur était un paquet de dynamite qui éclatait presque à toutes les semaines et rares étaient les escarmouches auxquelles Lindsay n'était pas mêlé. En parlant de Richard, Lindsay a déclaré qu'il était le plus grand opportuniste qu'il a vu dans la Ligue Nationale. Dans un sport aussi rapide et aussi rude que le hockey, il faut sûrement être intelligent pour savoir déceler les faiblesses de l'adversaire et en tirer profit. On a déjà dit de Richard qu'il était le joueur le plus habile de la ligne bleue aux filets adversaires. Le "Rocket" a été embauché pour compter des buts et s'il veut réussir il doit nécessairement se tenir dans la zone adverse. Nous admettons franchement que le numéro 9 du Tricolore n'est pas un joueur défensif de la trempe de Marshall, Provost ou Harvey mais à l'offensive c'est une vedette que n'importe lequel des autres clubs de la Ligue Nationale serait heureux de compter sur son alignement bien qu'il frise la quarantaine. Et sur ce, à la semaine prochaine...

Le Bonspiel-mixte Jeune Commerce sera disputé dimanche

C'est dimanche prochain, que le bonspiel mixte du Jeune Commerce de notre ville sera disputé sur les glaces de l'A.T.C. Curling Club. Cet événement mettra un terme à la semaine d'activités Jeune Commerce. La première rencontre aura lieu à 10 heures de l'avant-midi et la finale débutera à 7½ heures, le même soir.

Pour le bénéfice des membres du Jeune Commerce, nous publions ci-après la liste complète des joueurs qui participeront à cette compétition :

MARCEL BERTRAND,
Mme F. Globensky,
Albert Gaboury,
Mme C. Gagné.

J.-JACQUES COTE,
Mme L. Lambert,
Léopold Richer,
Fabienne Houle.

DOC. DALCOURT,
Lise Vallières,
Gérard Lessard,
Mme G. Jourdain.

CLAUDE GAGNE,
Mme A. Veillet,
Marcel St-Pierre,
Solange Bertrand.

GILLES DULUDE,
Mimi Lesage,
Ray. Lafrenière,
Mme G. Lessard.

LAURENT LAMBERT,
Mme R. St-Cyr,
Paul Fournier,
Marcelle Clément.

EMILE MINEAU,
Mme M. Bertrand,
Gilles Lessard,
Mme Tousignant,
ROSAIRE ST-CYR,
Mme J. J. Côté
Raymond Gagnon,
Mme M. St-Pierre
ARMAND VEILLET,
Lucille Gagnon,
M. Cinq-Mars,
Mme E. Mineau,
GILLES JOURDAIN,
Diane Gauthier,
Lionel Bureau,
Mme R. Gagnon.



L'ouverture du bonspiel "Drysdale" eut lieu à l'A.T.C. Curling Club de Louiseville, dimanche, après-midi.

De gauche à droite : rangée du bas : J.-Marie Lupien, Jacques Lebel et Paul Aubry du Cap

de la Madeleine.

Seconde rangée : Maurice Lemyre, Me Miville Lesage, Sylvio Boudreault, de Louiseville, Jean Saulnier et Jean-Paul Bourassa, de Grand-Mère.

(Photo : Studio Côté)

J. A. JULIEN, ENRG.

Assurances Générales

39A, St-Laurent

Tél. : CA. 8-2817

Louiseville

Responsabilité
de tous genres
Automobile,
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service



UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITE :
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE
DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

La TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

LE SERVICE SONITOR GRATUIT

vous épargne des dollars d'huile à chauffage

Le Sonitor peut véritablement doubler la durée de votre réservoir. Le Sonitor vous est livré *gratuitement* avec toute livraison d'huile à chauffage Shell. Commandez tout de suite pour obtenir une livraison rapide.



HUILES À CHAUFFAGE

Appelez: No de télé:

Détaillant du service chauffage-éclair avec l'huile à chauffage Shell

LOUISEVILLE PETROLEUM E N R G.

(Marcel Manègre, propriétaire)

Tél. CA 8-2959

34 ST-CHARLES LOUISEVILLE

HOCKEY —

LE ROYAL TRIOMPHE DU S.T.L. 4 à 2

Samédi dernier, alors que le S.T.L. rendait visite au Royal de Louiseville celui-ci l'emporta difficilement au compte de 4 à 2. A la troisième période alors que le Royal menait 3 à 2 et que le St-Léon bombardait de tous côtés, la ligne Durand, Hubert, Garceau s'échappa et ce dernier donna une avance de 2 points à son club.

SOMMAIRE

1ère période : aucun but.

2e période :

Royal : B. Durand (J.G. Masson)

Royal : G. Hubert

(S. Durand, M. Garceau)

Royal : S. Durand

(M. Garceau, Hubert)

3e période :

S.T.L. : R. Pagé (R. Lamy)

S.T.L. : R. Lamy (R. Pagé)

Royal : M. Garceau

(S. Durand, G. Hubert)

S. T. L. 5 YAMACHICHE 3

Dimanche le 3 lors d'une joute disputée entre Yamachiche et le S.T.L., celui-ci l'emporta au compte de 5 à 3.

Dans le premier vingt le S.T.L. pris l'avance 2 à 1 grâce à des buts de Régent Pagé aidé de G. Milette et Jeannot Marcotte assisté de J. Lamy.

Le deuxième engagement se termina encore à l'avantage des visiteurs au compte de 3 à 2. Ce 3e but compté par Gérard Hubert aidé de G. Paquin et F. Carbonneau. Au tout début du 3e vingt, Yamachiche égalisa les chances, mais le S.T.L. reprit son aplomb pour enfilier 2 buts rapides, le but gagnant fut enregistré par Jacques Lamy aidé de R. Lamy et le dernier de la joute Fernand Carbonneau avec l'aide de G. Hubert.



Officiels, commanditaires et propriétaire réunis au Pavillon des Quilles pour le récent tournoi O'Keefe.

De gauche à droite : MM. William Lawler, de l'Hôtel du Canada, Camille Le Bon, agent O'Keefe, Gaston Bélisle, Germain Milot, officiel

au tournoi, René-L. Béland, propriétaire du Pavillon, Henri-Paul Desjardins, gérant de cette salle, Emile Mineau, agent des Relations Extérieures O'Keefe pour Louiseville et Ovila Mailhot, président du tournoi.

(Photo : Studio Côté)

S.T.L. 8 — ROYAL 8

Lors d'une joute disputée à Louiseville jeudi dernier, le S.T.L. et le Royal n'ont pu faire un maître en annulant au compte de 8 à 8 dans une joute où les joueurs d'avants ont été habiles près des filets.

Pour le S.T.L. Jacques Lamy v alla de 4 francs buts de même que Nelson Mineau du Royal qui en faisait autant. Les autres pointeurs pour le S.T.L. furent : Régent Pagé 2 buts 4 "assists", Claude Morin 1 but 5 "assists", Régent Lamy 3 assists, J. Hubert, F. Carbonneau et G. Milette, 1 assist chacun

Pour le Royal, Serge Durand avec 3 buts et Gilles Garceau avec un but ont complété le pointage.

Les pâtes et papiers aident le cultivateur en lui fournissant du travail durant l'hiver.

À LA PÉRADE, CHAMPLAIN et BATISCAN: CARNAVAL DU PETIT POISSON DES CHENAUX

Le Carnaval des petits poissons des chenaux qui se tient présentement à La Pérade, Champlain et Batiscan connaît un succès sans précédent.

Ce carnaval est commandité par Camille LeBon, agent O'Keefe de notre région, qui invite toute la population du comté de Maskinongé à se rendre à un des endroits sus-mentionnés pour une bonne partie de pêche et une bonne partie de plaisir.

Parmi les activités qui auront lieu à La Pérade dimanche prochain, nous remarquons une partie de ballon-balai entre les Policiers de Montréal et les Braves de Trois-Rivières, champions provinciaux au football et détenteurs de la Petite Coupe Grey. Cette joute débutera à 11½ hres et sera suivie d'un concours de pêche à 2½ heures.

Toute la population est cordialement invitée !

FAITES-LE DÈS MAINTENANT

...Alors que main-d'oeuvre et matériaux sont disponibles. Outre les travaux de rénovation d'intérieur au foyer, à l'usine et au bureau, il y a bien d'autres tâches qui peuvent être effectuées avec avantage au cours de l'hiver—entretien de l'outillage pour la pelouse et le jardin, des appareils électriques, des moteurs hors-bord et des automobiles, nettoyage à sec des tentures et des tapis, recapitonnage, etc.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?



Pour obtenir aide et conseils, adressez-vous à votre bureau local du Service national de placement.

PUBLICATION AUTORISÉE PAR LE MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

9058P

INVITATION SPECIALE

AU CARNAVAL DES PETITS POISSONS DES CHENAUX

à STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE CHAMPLAIN et BATISCAN

DU 9 AU 31 JANVIER

Avec concours de pêche à chaque endroit

Commandité par votre agent local

O'Keefe

L'art de se la couler Douce!

VOYEZ LE BON CÔTÉ DES CHOSES

Camille Le Bon Agent O'Keefe Trois Rivières

BILLET DU SOIR

En ce début d'année, à l'heure où la PAIX apportée sur la terre aux hommes de bonne volonté semble un peu précaire, vous êtes-vous arrêtés un instant pour inventorier vos allées et venues de 1959, maintenant reléguée dans le domaine de l'oubli ?

Avez-vous, dans votre for intérieur, sans arrière-pensée, songé que vous et moi, sommes un peu ou beaucoup responsables de la situation internationale actuelle par une conduite qui n'a rien de celle indiquée par les 17 commandements : de l'Eglise et de Dieu ?

Vous, monsieur, avez-vous répandu le scandale par vos jurons et blasphèmes, vous, madame, par vos toilettes suggestives, vous mademoiselle, par votre tenue avec votre ami, dans le salon ou ailleurs, et toi, jeune garçon, as-tu le sens de tes responsabilités en respectant à peu près pas le sens moral de ta "blonde" qui sera la mère de tes enfants, demain ?

A toutes ces questions, pouvons-nous répondre ou plaider non coupable devant le Grand Juge qui scrute le cœur et sonde les reins ?

Si non, essayons en cette année du troisième centenaire de l'Eglise canadienne, à l'instar de nos aïeux, de redresser les sentiers de la vertu, chez nous, ensuite, chez les autres. C'est notre devoir de catholiques, de patriotes et, au surplus, de "participants" à l'offensive sincère de prières qui nous apportera, espérons-le, une paix terrestre et céleste sans mélange.

Nouvelle édition du "Biggest Show" au Forum le 22 janvier

Quatorze des chanteurs et chanteuses les plus populaires de l'heure ont signé un contrat avec l'agence "Super Productions" il y a quelques jours et seront les vedettes du "Biggest Show de 1960" qu'on applaudira au Forum pour un soir seulement, vendredi le 22 janvier.

Les vedettes en question sont entre autres les populaires Frankie Avalon, Clyde McPhatter, Bobby Rydell, Johnny et les Hurricanes, les Crests, Freddy Cannon, Sammy Turner, les frères Isley, les Clovers, Linda Laurie, Dick Caruso, le maître de cérémonies Harold Cromer, Paul Williams et son orchestre et la sensation de l'heure en Angleterre, Cliff Richards.

Élections de conseillers à Sainte-Ursule

Lors de la mise en nomination qui a eu lieu mercredi le 15 janvier, pour choisir des conseillers pour les sièges 1, 3 et 6, il y eut opposition aux 3 sièges et les noms suivants furent mis en nomination.

No. 1 : Arthur D. Lessard, rentier, Maurice O. Lessard, électricien.

No 3 : Jess Leber, cultivateur, Gaston Picotte, cultivateur.

No 6 : Rolland Lessard, cultivateur, Edmond Noël cultivateur.

A remarquer, M. Arthur D. Lessard, Jess Leber et Rolland Lessard sont les échevins sortant de charge.

L'élection aura lieu lundi prochain le 18 janvier de 8.00 h. a.m. à 6.00 h. p.m.

Cette pléiade d'artistes populaires représente certainement ce qu'il peut y avoir de mieux en fait d'attraction à l'heure actuelle et les amateurs de musique populaire américaine seront servis à souhait au Forum le 22 quand ils pourront à la fois voir, entendre et applaudir leurs favoris et favorites. Frankie Avalon, pour sa part, offrira ses créations populaires telles "Why", "Just Ask Your Heart", "Venus" et autres et il offrira de

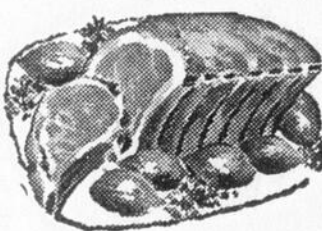
plus son grand talent de trompettiste. On ne sait généralement pas que Frankie est un fameux joueur de trompette et on aura donc hâte d'entendre celui qu'on qualifiait de "jeune génie de la trompette", il y a quelques années, soit avant qu'il devienne un des plus populaires jeunes chanteurs de la présente génération.

La négligence est la principale cause des incendies de forêts.

★ SERVICE ★ QUALITÉ ★ ÉPARGNES ★ RÉGAL



Longe de Porc



Bout des Côtes 37 c.
La livre
Environ 3 1/2 lbs

Bout du Filet 47 c.
La livre
Environ 3 1/2 lbs

Demi-longe 59c.
La livre
Environ 4 1/2 lbs

Côtelettes 67 c.
La livre
Bien trimées



T-Bone Steak 95¢ la livre

Marque rouge ou bleue
La meilleure qualité de bœuf sur le marché

BOUDIN ★ 29¢

frais "La Ferlandière" — Il est délicieux — La livre

BACON ★ 59¢

sans couenne "MAPLE LEAF" Paquet 1 livre

Poissons des chenaux ★ 3 liv. 39¢

reçus frais congelés chaque jour

LAIT INSTANT ★ 37¢

"CRINO" Boîte 1 livre

\$5.00 COUPON BONI \$5.00

CIRE LIQUIDE "SUCCÈS"

"Succès" bidon 40 onces
\$1.09

Cette fin de semaine un COUPON BONI est attaché à cette item, soit l'équivalent de \$5.00 de coupon de caisse applicable sur prime.



ANANAS ★ 2 pour 69¢

Tranchés "Sweet Treat" boîte 28 on.

JUS d'ananas ★ 6 pour 79¢

"Sweet Treat" qualité fantaisie boîte 20 on.

KETCHUP ★ 2 pour 45¢

aux tomates "HEINZ" bouteille 11 onces

HUILE MAZOLA ★ 73¢

Bouteille 32 onces



5¢ de rabais (Bleu ou blanc) Format régulier prix spécial 42¢



Format de famille prix spécial 97¢

Format géant prix spécial 79¢

Format régulier prix spécial 42¢

T.V. CASSE-CROUTE

POP CORN SALE 25c.

"Champlain" Gros sac cello

PATATES CHIPS 49c.

"ADAMS" Gros sac cello

ARACHIDES 35c.

Rouges salées "Krispy Kernel" sac cello 16 on.

BETTERAVES ★ 23¢

marinées "Raymond" bas prix rég. jarre 24 onces

JUS de tomates ★ 29¢

"Libby" qualité fantaisie boîte 48 onces

Shortening Domestic ★ 2 pour 63¢

CARTON 1 livre

SAVON ★ 2 pour 27¢

de toilette "PRAISE" Achetez un pain au prix régulier vous obtenez un deuxième à demi prix. Format régulier

Vente spéciale EXTRA

Le nouveau détergent bleu offrant de la belle porcelaine importée

12c. de rabais format géant 77c.

25c de rabais format familial 1.38

BISCUITS ★ 2 pour 89¢

Chocolat Coco au lait "DAVID" sac cello 13 1/2 on.

RAISINS ROUGES 2 lbs 35c.

TOMATES cello 12 on. 2 pr 39c.

EPINARDS cello 19c.

ECHALOTTES 3 pr 29c.

Camille Laurent

238 BOUL. OUEST
CA. 8-2797
(ancien local P.-A. Gravel)

ROBERT RICARD

7 RUE ST-MARC
LOUISEVILLE CA. 8-2764

ÉLOI LEVASSEUR

ST-PAULIN TEL. 44

Marché RÉGAL

ROBERT VOISARD, PROP.
18 RUE ST-ANTOINE
LOUISEVILLE CA. 8-2740

Le journal le
plus lu dans le
comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

39ième ANNÉE - Nos. 12 et 13.

LOUISEVILLE - ÉDITIONS des 7 et 14 JANVIER 1960.

MEMBRE



IN MEMORIAM

Décès prématuré de l'Honorable Paul Sauvé

Après une courte carrière de 112 jours, l'Hon. Jean-Paul Sauvé, Premier Ministre de la Province de Québec, passait de vie à trépas, samedi matin, le 2 janvier, vers les 5 h. 45, à sa demeure de St-Eustache, comté de Deux-Montagnes, à environ 20 milles de Montréal.

Député de son comté depuis près de 30 ans, l'Honorable Premier Ministre de la seule province de langue française de notre pays, y a donné sa vie au service des siens.

Membre des Forces Armées Canadiennes lors du dernier conflit mondial contre les forces de l'Axe, il fut, lors de ses pérégrinations militaires sur les champs de bataille, résolu dans son comté, malgré son absence personnelle de la lutte politique.

QUELQUES NOTES SUR LE PATRIOTE ET POLITICIEN.

Emporté par une thrombose coronaire, M. Sauvé aura connu une brève carrière à la

politique. Il avait vu le jour à St-Benoît comté de Deux-Montagnes, endroit où se déroulèrent les historiques batailles des "Patriotes" de 1837, dirigées par les Papineau, Chénier, Wolfred Nelson et autres qui firent une lutte épique aux Anglais.

Il recut les premières notions scolaires à l'école de sa paroisse natale, puis au Séminaire de Ste-Thérèse et au Collège Ste-Marie, de Montréal, institution dirigée par les Jésuites. Il s'inscrivit un peu plus tard pour y suivre ses études en droit à l'Université de Montréal.

Son père, l'Honorable Arthur Sauvé fut le député provincial et au fédéral du comté de Deux-Montagnes, y étant de nombreuses années, chef de l'Opposition à Québec et Ministre des Postes, dans le cabinet Bennett à Ottawa, de 1930 à 1935. Le jeune Paul devait prendre la relève de son père et devenir, à l'âge de 23 ans, député à l'Assemblée législative provinciale, du com-



Un souper, servi au Château Louise, en hommages à Mlle Antoinette Caron, employée du Bell à Maskinongé, depuis 30 ans et à sa retraite depuis le 8 janvier dernier, a rassemblé "l'Etat-major régional de cette compagnie.

De gauche à droite : MM. J.-R. Dolbec, de Québec, secrétaire-trésorier (conseil Montmorency), des Pionniers du Téléphone de l'Amérique, J.-N. Potter, Trois-Rivières, surintendant régional du trafic, Mlles Berthe Dussault, du bureau

de Louiseville, Antoinette Caron, l'héroïne de cette manifestation, Cécile Coutu, chef-opératrice à Maskinongé, Florence Decelles et D. Richard, ainsi que M. J.-L. Rochon, de Montréal, surintendant du district des Laurentides, de la compagnie Bell.

A cette occasion, Mlle Caron a reçu une magnifique bourse des mains de M. Rochon.

(Photo : Studio Côté)



L'HON. PAUL SAUVÉ

tête du gouvernement du Québec, ayant été à ce poste environ quatre mois.

Agé de 52 ans, M. Sauvé a-

té de Deux-Montagnes. Il portait alors l'étiquette du parti conservateur. Ceci se passait en 1930.

Depuis 1931, M. Sauvé faisait partie de l'armée de réserve lorsque la guerre éclata, et en 1940, de lieutenant qu'il était, il fut promu au grade de capitaine, lors de l'organisation du 2e bataillon des Fusiliers Mont-Royal, puis nommé à la même année, commandant de compagnie au Centre de Sorel. On lui confia l'organisation de l'Ecole d'officiers et de sous-officiers de St-Hyacinthe. Par la suite, Farnham, Kingston et l'Angleterre où il fut attaché aux Fusiliers Mont-Royal, en 1943. Il était alors qualifié comme officier d'état-major et prenait le commandement du Régiment quelques mois plus tard, avec

le grade de lieutenant-colonel, pendant les combats de la Normandie, en Normandie.

Il fit du service actif en France, en Belgique et en Hollande et sa bravoure sur les champs de bataille lui valut maintes décorations, dont la Croix de Guerre française avec étoile de Vermeil, la Médaille d'efficacité et une dizaine d'autres décorations pour du service commandé.

Le 14 août 1955 fut un grand jour pour M. Paul Sauvé puisque ce fut le 25e anniversaire de son entrée dans la vie politique à l'âge de 48 ans. Un quart de siècle de service à un âge aussi peu avancé, c'était déjà une mention toute spéciale à noter et un journaliste écrivait à cette occasion : "L'unité de la foule se faisait dans le nom de Paul Sauvé, et si l'on avait dix mille visages, il n'y avait qu'un seul cœur".

Et vint le 1er avril 1957, l'Hon. Paul Sauvé acceptait une responsabilité supplémentaire, soit celle d'administrer toutes les prestations d'Assistance publique, sauf celles se rapportant à l'hospitalisation ou ayant un caractère médical mais auparavant, soit le 18

septembre 1946, le premier ministre Duplessis lui offrait le portefeuille du nouveau ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, le premier département du genre à être constitué par un gouvernement sur le continent nord-américain.

Et ce fut M. Paul Sauvé qui, après avoir été nommé ministre de ce département, donna par ses initiatives personnelles, cet élan impulsif à notre jeunesse, que ce fût dans les sports ou dans le système des écoles spécialisées ou autre branche de l'éducation où son ministère pouvait y faire quelque bien.

Enfin, après le décès de l'Hon. Maurice Duplessis, le 7 septembre 1959, M. Sauvé était nommé premier ministre le 10 suivant et quelque 112 jours plus tard, soit le 2 janvier 1960, le chef politique rendait l'âme à sa demeure de St-Eustache.

M. Sauvé laisse dans le deuil : son épouse, née Luce Belland, un fils, Pierre, étudiant en droit à l'Université de Montréal, deux filles : Luce-Paule et Ginette. Sa mère Mme Vve Arthur Sauvé, lui survit aussi.



Photo du premier né à l'Hôpital Comtois, en 1960. C'est bébé Plante, un garçon pesant 5 lbs 11 onces, né le 3 janvier, à 3 hres a.m. Il est le fils de M. et Mme André Plante, de St-Alexis-des-Monts.

Le Dr Normand Bastrash a assisté à la nais-

sance de l'enfant.

On remarque Mme André Plante, maman du "poupon", le "petit", une religieuse de l'Hôpital et garde Plourde, de Louiseville.

(Photo : Studio Côté)

Du théâtre amateur avec les "Compagnons"

Avec tous les bons souhaits reçus et les bonnes poignées de mains échangées, la période des fêtes est terminée.

Cette année, notre cueillette de jouets et friandises a connu un succès sans précédent. Nous désirons remercier bien sincèrement Messieurs Gagné de l'Echo pour la chaleureuse hospitalité qu'ils ont toujours donnée à nos chroniques dans les colonnes de leur journal.

Nous désirons remercier bien sincèrement les Révérends Frères du Collège qui ont bien accepté d'épauler l'initiative des Compagnons en prêtant leur concours pour l'emballage. Tous ont réelle-

ment été très chics à notre égard.

Merci également aux dames dont les noms suivent. Elles ont fabriqué de jolis bas de Noël : Mmes D. Dulude, Paul Vallières, Pierre Bureau, J. Rose, Chs Heaton, A. Trudel, A. Legris, L.-D. Rivest et Mlle Berthe DuSault. Merci également à MM. Frank Stubbings et Maurice Perreault de l'A.T.C. pour le grand intérêt qu'ils ont porté aux Compagnons. Nous désirons remercier également MM. Jacques Saucier, Germain Milot, R. Lafrenière et J.-R. Bellemare qui ont mis leurs automobiles à notre disposition pour la distribution des cadeaux.

Eugène Biceault

Le "Maski" continue sa poussée victorieuse

Conduit à l'attaque par Claude Dupuis qui a réussi le tour du chapeau, le Maski a défait le club de St-Barthélemy au compte de 5 à 1. Jules Bastien a obtenu les 3 assistances tandis que Réjean Lemyre en obtenait 2 et Claude

Morin 1. Yvon Lambert et Jules Bastien ont enregistré les autres buts du Maskinongé en étant assisté par Raymond Samson, Jean Lamoureux, Réjean Lemyre et Claude Dupuis. Denis Massé a évité le blanchissage de son club.

Maskinongé : 9
Laminated Structures : 2

Alors que les étoiles de Louiseville se rendaient à Maskinongé pour y disputer une joute de hockey, ils se sont fait écraser au compte de 9 à 2 par le Maski. Dirigé à l'attaque par Fernand Lajoie, Jules Bastien et Réjean Lemyre qui ont compté chacun une paire de buts, le Maski a eu la tâche facile et ainsi ont porté à 6

le nombre de parties sans défaites. Réjean Lajoie, Claude Dupuis et Pierre Morin ont enregistré les autres buts du Maski tandis que les assistances étaient fournies par Jules Bastien (4), Réjean Lajoie (3), Yvon Lambert, Claude Morin et Raymond Lafrenière. Les 2 buts du Laminated ont été obtenus par Milot, assisté de Lamirande et Millette et Marcotte sans aide. 2 punitions ont été infligées à Réjean Lajoie et Claude Morin par l'arbitre André Morin.

Meilleurs compteurs du Maski après 5 joutes

Jules Bastien	7	6	13
Réjean Lemyre	2	8	10
Réjean Lajoie	1	7	8
Claude Dupuis	3	3	6
Claude Morin	2	3	5
Fernand Lajoie	1	4	5
Yvon Lambert	4	-	4
Ray. Samson	1	3	4
Pierre Morin	2	-	2
Ray. Lafrenière	-	2	2
Jean Lamoureux	-	1	1

Enfin! Un Six économique qui rend comme un huit!



Un produit de la technique Chrysler

Sedan Club Seneca Dodge Dart

Plus de nerf avec moins d'essence! Voilà qui résume toute l'histoire du six-cylindres incliné ultra-économique de la Dodge Dart!

Plus besoin de sacrifier la puissance à l'économie. Les ingénieurs Dodge ont réalisé un six-cylindres ultra-économique qui décline tous les six de l'industrie automobile. Un moteur qui vous donne une heure de plus sur la route avec chaque réservoir d'essence—un moteur incliné qui fait de la Dodge Dart 1960 la voiture la plus avantageuse de toutes dans la catégorie à prix modique. Son bloc incliné, son dessin à soupapes en têtes, son rapport de compression à grand rendement en font le six-cylindres le plus nerveux et le plus économique de toutes les voitures de modèle courant. L'inclinaison a permis de régler avec précision l'admission de carburant. Le collecteur

d'admission à grand débit distribue l'essence uniformément à tous les cylindres. Un arbre à cames spécial fournit un couple maximum aux vitesses de conduite normales. C'est le premier six-cylindres vraiment nouveau depuis 1955. On ne trouve rien d'autre qui puisse lui être comparé. Essayez une Dodge Dart "Six" . . . vous verrez! La Dodge Dart vous offre également un puissant V8!

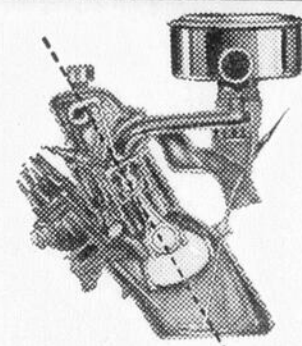
Passez chez le dépositaire Dodge-De Soto dès aujourd'hui . . . examinez le nouveau moteur Dodge Dart . . . vous verrez la différence. Essayez une Dodge Dart . . . vous sentirez la différence.

Silence—solidité! Les avantages de la construction "UNIBODY" . . . une autre innovation de la Dodge Dart! Autre chose que vous apporte la fringante Dodge Dart . . . la construction monocoque "Unibody" qui réunit la carrosserie et le châssis en une véritable forteresse d'acier . . . élimine les "rossignols", les ferraillements et les piqûres de rouille. Faites l'essai d'une Dodge Dart aujourd'hui et constatez combien la construction "Unibody" peut contribuer, par son silence, à l'agrément de tous vos parcours.

LA DODGE DART '60

EN TROIS NOUVELLES SÉRIES—SENECA • PIONEER • PHOENIX

La Dodge Dart, une des *prodigieuses soixante* par Chrysler of Canada



Le nouveau Six incliné tire le maximum de puissance de chaque gallon d'essence!

Regardez sous le capot, constatez comme ce nouveau moteur six cylindres est incliné à 30 degrés!

C'est de cette inclinaison que vient l'économie. Elle permet au moteur d'aspirer plus aisément le mélange gazeux . . . de donner le rendement d'un V8 avec l'économie d'un six-cylindres. Et ce n'est pas tout! Tous les moteurs Dodge Dart (y compris les huit-cylindres) sont montés selon la méthode "Free Flight"! Le moteur est monté sur ressorts . . . il "flotte" librement pour empêcher la transmission des bruits et des vibrations. Vous en obtenez toute la puissance, sans en ressentir les trépidations.

CLEMENT & FRERE LTEE

Blvd ouest

CA 8-2701 et 8-2702

Louiseville

CD-6609P

LES VISITES...

(suite de la page 2)

plus sera gentiment reçue comme aide familiale dans un foyer Ontarien.

CARACTERE ET ORIGINE :

Visites Interprovinciales fut fondé par J. H. Biggar, directeur du Département d'histoire au Upper Canada College, à Toronto. Il y a vingt ans il lançait le mouvement en faisant les démarches nécessaires pour permettre à deux de ses élèves de passer leurs vacances dans des familles québécoises. Depuis ce moment-là, le mouvement ne fit que se développer.

En 1946, deux cents visites eurent lieu et suscitèrent un très grand enthousiasme. En 1955 on en compta sept cents et trois ans plus tard 1,000 jeunes gens des deux provinces participent à des visites par notre entremise.

Ce succès croissant est attribuable en parti à l'orientation donnée à Visites Interprovinciales par M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, qui en fut le président pendant les dix dernières années.

Le président actuel est Maître Henri Beaupré, pro-maire de la ville de Québec, qui dès les débuts participa à l'essor de Visites Interprovinciales. Sa participation constante à notre organisme assurera son plein succès.

ORGANISATION FINANCIERE :

Dans la plupart de ces visites, les seuls frais que le visiteur doit défrayer sont ceux de son transport. Même quand la visite ne comporte pas d'échange, la famille qui reçoit un visiteur, n'exigera qu'une compensation nominale. Même si les frais sont réduits, la protection des jeunes reste toujours adéquate. Notre association veille étroitement à ce que les jeunes et les familles intéressés à une visite soient recommandables à tous points de vue ; de plus dans les visites en groupes les jeunes sont toujours accompagnés par un adulte compétent.

Les jeunes de la région qui aimeraient obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de ces visites interprovinciales sont invités à se mettre en communication avec Mlle CHARLOTTE CLEMENT, 580 est, Grande Allée, QUEBEC, qui se fera un plaisir de leur fournir toutes les informations demandées.

St-Didace

BAPTÊMES : —

A M. et Mme Charles Quessy est née une fille baptisée sous les noms de Marie-Blanche Marjolaine. Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Quessy.

A M. et Mme Gérard Auclair (Rita Riopel) est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Blanche, Sylvie. Parrain et marraine, les grands-parents maternels de l'enfant.

Nos félicitations !

DE RETOUR AUX ÉTUDES : —

Tous les étudiants sont retournés à leurs études, chacun à son collège, école normale ou école rurale.

Nous leur souhaitons une bonne année scolaire, avec un beau succès pour couronner tout cela en juin.

Au personnel enseignant, nous

offrons nos meilleurs vœux.

AU JOUR DE L'AN : —

Pour la fête du Nouvel An, toute la paroisse recevait comme à Noël tous ses parents et amis. Ce furent des réunions familiales partout, chez les vieux parents surtout. On se retira tard dans la nuit contents d'une si belle journée qu'on n'est pas prêt d'oublier.

Espérons que tous les souhaits formulés à cette occasion se réalisent partout en 1960 !

VA ET VIENT : —

MM. Jacques et Yvon Denommée à St-Didace en fin de semaine.

M. et Mme Raymond Paquin, M. et Mme Charles-Auguste Paquin, Mlle Claudette Paquin et son amie M. Gilles Brassard à St-Lin pour une soirée chez M. et Mme René Grégoire.

M. et Mme Maxime Paquin à St-Edouard chez les parents de Mme Paquin pour le Jour de l'An.



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ÊTRES CHERS
CONSULTEZ :

GEO. MARION
Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE

GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon

ainsi que pour l'oxygène à domicile

pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC

LOUISEVILLE

Téléphone : CA.8-4375



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

M. Claude Pépin chez M. et Mme Lucien Pépin, en fin de semaine.

M. et Mme Darius Sarrasin à Montréal chez leurs parents pour la fête des Rois.

M. et Mme Armand Lavallée à Montréal, au Jour de l'An, pour rencontrer tous leurs enfants.

M. et Mme Aristide Marcell chez leurs filles à St-Gabriel, en fin de semaine.

NOCES D'ARGENT : —

Nos félicitations à M. et Mme Rolland St-Cyr qui ont célébré leur noces d'argent. A cette occasion ils recevaient au delà de 100 personnes pour un souper.

ST-PAULIN

NAISSANCE : —

A M. et Mme Aurélien Raboulin (Jeannette Lampron) est né un fils baptisé Joseph, Origène, Denis. Parrain et marraine : M. et Mme Origène Lampron. Porteuse : Mme Louis Lacombe.

SOUHAITS : —

Bonne fête à Mlle Jeannine St-Onge qui a célébré son anniversaire de naissance le 30 décembre, de la part de sa mère Mme Simon St-Onge.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Wilfrid Giguère de Lowell, Mass., en promenade dans leur famille à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Roland Béland et leurs enfants de Windigo, en visite chez sa mère, à Noël.

M. et Mme Arthur Côté de Montréal en fin de semaine chez leurs enfants.

M. et Mme André Baribeau, M. et Mme Marcel Baribeau à Louiseville, à l'occasion du jour de l'An.

DÉCÈS : —

Le 9 janvier, est décédé M. Ephrem Boucher. Les funérailles ont eu lieu mardi, le 12 janvier.

Détail des funérailles la semaine prochaine.

Ste-Angèle de Prémont

VA ET VIENT : —

M. et Mme Côme Jacob et leurs enfants de Drummondville en promenade chez M. et Mme Noé Paillé à l'occasion de Noël.

Mme Antonio Lafrenière actuellement en repos à l'Hôpital Cooke des Trois-Rivières, en promenade chez sa mère Mme Noé Paillé à l'occasion de Noël.

M. Thomas Vincent, Mme Annette Vincent et M. et Mme Antonio Vallières de St-Alexis des Monts, en promenade chez M. et Mme Noé Paillé, dernièrement.

STATISTIQUES : —

En 1959, dans notre paroisse, il y eut 19 baptêmes, 12 mariages et 6 sépultures.

La population totale de la paroisse est de 771 répartie en 147 familles, dont 658 communicants et 113 non-communicants.

CAMÉRAS — FILMS

DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous les genres de clés.

• Instruments de musique

• Tourne-Disques (pick-up)

• Disques (records)

Opticien d'ordonnances

Ulric Giguère

Tél. CA. 8-4187

60 ST-LAURENT

LOUISEVILLE



Comité Local d'Emploi d'Hiver 1959 - '60

Présidents Honoraires
MGR DONAT BARIL, P.D., V.F.
ME REMI PAUL, M.P.
ME GERMAIN CARON, M.A.L.

Vice-Président Honoraire
M. ALBERT CLEMENT, Préfet

Président
M. CONRAD GIASSON

Vice-Président
M. YVON TRUDEAU

Secrétaire
M. MARCEL BERTRAND

Gérant du S.N.P.
M. J.E.R. BERNARD

AGISSONS DÈS MA

FAISONS FAIRE NOS

JANVIER — FÉV

ALORS QUE TRAVAILLEURS EMAT

REPARONS — PI

MODERNISON —

QUAND TOUS TRAVAILLNT,

Maisonneuve Construction Enrg.

17 RUE ST-THOMAS

LOUISEVILLE

Entrepreneur de tous genres de constructions.

Travail soigné fait par un spécialiste, dessinateur,
diplômé en menuiserie.

TEL. : CA. 8-4566

CA. 8-2534

J.-O. PAQUET ENRG.

(A. Denis Paquet, prop.)
ELECTRICIEN



Installations résidentielles

Commerciales — Industrielles

Ouvrage garanti — Estimés gratuits

PLAN DE FINANCE JUSQU'À \$500.00

CA. 8-2738

LOUISEVILLE

J.-MARCEL BOISVERT

PLOMBERIE — CHAUFFAGE

BRULEURS — COUVERTURES

15 A, ST-THOMAS

LOUISEVILLE

CA. 8-4424

R. DUCHESNE & FILS LTÉE

Ferronnerie — Quincaillerie

Matériaux de plomberie — Chauffage — Electricité —

Construction — Manufacturiers de tôle gauffrée

TEL. 57

YAMACHICHE

L'hiver est la saison propice pour l'amélioration des maisons

Pourquoi Attendre au Printemps

FAITES-LE DÈS MAINTENANT

POUR VOS BESOINS DE MAIN D'OE BUREAU NATIONAL

36 STE-ELISABETH

LOUISEVILLE

MAINTENANT

ET NOS TRAVAUX EN
FÉVRIER — MARS
ET MATERIAUX SONT DISPONIBLES

— PEINTURONS
— RENOVONS
LNT, TOUS EN PROFITENT



Comité Local
d'Emploi d'Hiver
1959-'60

DIRECTEURS

M. ARISTIDE MARCIL
M. ROMUALD LEMAY
M. MAURICE BELAND
M. ROBERT RICARD
M. THOMAS BELLEMARE
M. PAUL-EMILE CARON
M. LEOPOLD COMTOIS

ARTHUR GIGUÈRE ENRG.

FERRONNERIE & QUINCAILLERIE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURE
"MARTIN SENOUR" — ARTICLES DE SPORT

43 ST-LAURENT CA. 8-2781 LOUISEVILLE

LOUISEVILLE CONSTRUCTION LTÉE

Matériaux de construction de tout genre

PIENTURES B-H

9 ROYALE NORD, CA. 8-2891 LOUISEVILLE

NOUS SOMMES OUTILLES POUR EXECUTER TOUT
GENRE DE TRAVAUX DURANT LA SAISON FROIDE.

LOUIS JOURDAIN INC.

Dépositaire autorisé des produits



Marchand de meubles — Accessoires électriques — Prêlart — Tuile

106 ST-LAURENT LOUISEVILLE CA. 8-4714

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

ENTREPRENEURS GENERAUX

CONSTRUCTION : Résidentielle et Commerciale

YAMACHICHE

TEL. 168

ND'OEUVRE, CONSULTEZ VOTRE
AL DE PLACEMENT

TEL. : CA. 8-2761 — 8-2762

L'hiver est la saison propice pour l'amélioration des maisons

Pourquoi Attendre au Printemps
FAITES-LE DÈS MAINTENANT!

Nos Premiers Ministres du Québec depuis la Confédération

M. Paul Sauvé fut le 17^e premier ministre de la province de Québec et n'aura occupé ses fonctions que 112 jours, soit du 11 septembre 1959 au 2 janvier 1960.

L'Hon. L.-C. Taillon aura connu le plus bref mandat, soit du 25 janvier 1887 au 27 janvier de la même année.

Le cabinet de M. Sauvé était le 31^e à avoir dirigé les destinées de notre province depuis la Confédération; cependant, les Hon. C.E.B. de Boucherville, L.-O. Taillon, Adélard Godbout et Maurice Duplessis ont occupé les fonctions de premier ministre à deux occasions différentes.

Voici la nomenclature des premiers ministres de notre province depuis la Confédération :

Hon. P.-J. Chauveau (conservateur), 15 juillet 1867 au 21 février 1873 (1); Hon. Gédéon Ouimet (C), 26 février 1873 au 8 septembre 1874 (2); Hon. C. E. B. de Boucherville (C), septembre 1874 au 7 mars 1878; Hon. H.-G. Joly (L), 8 mars 1878 au 30 octobre 1879; Hon. Joseph-Adolphe Chabreau (C), 30 octobre 1879 au 3

juillet 1882; Hon. J.-A. Mousseau (C), 31 juillet 1882 au 1^{er} janvier 1884; Hon. J.-J. Ross (C), 23 janvier 1884 à janvier 1887; Hon. L.-C. Taillon (C), 25 janvier 1887 au 27 janvier 1887; Hon. Honoré Mercier (L), 27 janvier 1887 au 16 décembre 1891; Hon. C.E.B. de Boucherville (C), 21 décembre 1891 au 14 décembre 1892; Hon. L.-O. Taillon (C), 16 décembre 1892 au 1^{er} mai 1896; Hon. E.-J. Flynn (C), du 12 mai 1896 au 26 mai 1897; Hon. F.-Gabriel Marchand (L), 26 mai 1897 au 25 septembre 1900; Hon. Simon-Napoléon Parent (L), 3 octobre 1900 au 20 mars 1905; Hon. Sir Lomer Gouin (L), 23 mars 1905 au 8 juillet 1920; Hon. Louis-Alexandre Taschereau (L), 8 juillet 1920 au 11 juin 1936; Hon. Adélard Godbout (L), 11 juin 1936 et août 1936; Hon. Maurice Duplessis (U.N.), 26 août 1936 au 8 novembre 1939; Hon. L.-Adélard Godbout (L), 9 novembre 1939 au 29 août 1944; Hon. Maurice Duplessis (U.N.), 30 août 1944 au 7 septembre 1959; Hon. Paul Sauvé (U.N.), 11 septembre 1959 au 2 janvier 1960. Hon. Antonio Barrette (U.N.), 7 janvier 1960.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 30 novembre 1959

PASSIF

Envers le public:	
Dépôts.....	\$696,942,053
Divers.....	4,009,981
	<u>\$700,952,034</u>

Envers les actionnaires:

Capital, réserve et profits inactifs.....	42,429,381
	<u>\$743,381,415</u>

ACTIF

Disponibilités de caisse.....	\$152,861,900
Valeurs de gouvernements canadiens (dûment amorties) et autres obligations et actions, ne dépassant pas le cours actuel.....	182,217,010
Prêts commerciaux et autres avances.....	396,647,393
(déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	
Immeubles sociaux et divers.....	11,655,112
(déduction faite des amortissements)	
	<u>\$743,381,415</u>

COMPTE PROFITS ET PERTES

Profits de l'exercice finissant le 30 novembre 1959, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses et aux moins-values du portefeuille.....	\$ 5,492,709
Moins:	
Amortissement des immeubles sociaux.....	\$ 776,995
Provision pour impôt sur le revenu.....	2,080,000
	<u>2,856,995</u>
Profits nets, déduction faite des affectations ci-dessus.....	\$ 2,635,714
Dividendes.....	\$1,310,858
Dividende spécial de 35¢ par action.....	345,586
	<u>1,656,444</u>
Report à nouveau.....	\$ 979,270
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1958.....	833,101
	<u>\$ 1,812,371</u>
Porté au Fonds de réserve.....	1,000,000
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1959.....	<u>\$ 812,371</u>

FONDS DE RÉSERVE

Solde créditeur au 30 novembre 1958.....	\$ 22,000,000
Prime d'émission.....	8,712,758
Transport du compte Profits et Pertes.....	1,000,000
	<u>\$ 31,712,758</u>

Le gérant général,
ULRIC ROBERGE

Le président,
CHARLES ST-PIERRE



Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Québec.....	2.15 a.m.
Pour Montréal.....	3.26 a.m.
Pour Montréal.....	9.57 a.m.
Pour Québec.....	9.57 a.m.
Pour Montréal.....	5.45 p.m.
Pour Québec.....	9.12 p.m.

Samedi seulement

Pour Québec.....	3.15 p.m.
------------------	-----------

— oOo —

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Montréal.....	10.05 a.m.
Pour Québec.....	9.50 a.m.
Pour Montréal.....	5.50 p.m.
Pour Québec.....	9.07 p.m.

Canadien National

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours, y compris le dimanche

Pour Montréal.....	6.48 a.m.
De Montréal.....	7.57 p.m.
Tous les jours, dimanche excepté	
De Montréal.....	10.02 a.m.
Pour Montréal.....	5.20 p.m.

Dimanche seulement

De Montréal.....	11.02 a.m.
Pour Montréal.....	7.26 p.m.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIERES

Départ de Louiseville	Départ de Trois-Rivières
Tous les jours	Tous les jours
A.M.	A.M.
* 6.30	6.30
7.30	* 7.30
8.30	8.30
10.30	10.30
P.M.	P.M.
12.30	12.30
1.30	1.30
3.30	3.30
4.30	4.30
5.30	5.30
6.30	6.30
7.30	7.30
9.30	9.30
10.30	10.30
11.30	11.30

* Excepté le dimanche

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

(Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
6.55 a.m.	12.00 a.m.
12.45 p.m.	4.30 p.m.
5.00 p.m.	6.00 p.m.
	12.35 a.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE
ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
St-Gabriel	12.15	12.15
St-Didace	12.35	12.35
St-Edouard	12.55	12.55
Ste-Ursule	1.10	1.10
Louiseville	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
Ste-Ursule	4.30	4.00
St-Edouard	4.45	4.15
St-Didace	5.05	4.35
St-Gabriel	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avellin Dalcourt

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X

4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr N. BASTRASH, M.D.

Médecine Générale
MATERNITÉ — ENFANTS

Tél. : CA. 8-4949
Boul. Comtois LOUISEVILLE

Tél. : CA. 8-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE

SAINT-URSULE, Qué.

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-4040
5, Ave de l'Eglise LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL

88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888

Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND

AVOCAT

Tél. : CA. 8-4330 Louiseville
CENTRE PROFESSIONNEL

OBLIGATIONS DEBENTURES

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Informations sans frais

Crédit Anglo Français LIMITÉE

Courtiers en valeurs

H. RICHARD, représentant

88 ST-LAURENT — LOUISEVILLE
CA. 8-4866 — CA. 4850
(Centre Professionnel) C.P. 838

Coiffure SALON DE MADELEINE

(M. Saucier, prop.)

Deux coiffeuses diplômées :

MADELEINE et PIERRETTE
88, St-Laurent Tél. CA. 8-5080

Le Courrier d'Yamachiche

STATISTIQUES : —

Au cours de l'année 1959, il y eut : 55 naissances, 17 mariages, 35 sépultures dont 28 d'adultes et 7 d'enfants.

Sur ce nombre, nous comptons 21 adultes d'Yamachiche et 7 adultes venus de l'extérieur.

503 familles : 246 au village et 257 en campagne.

Population : 1011 personnes au village et 1249 en campagne. Total, 2260 personnes.

RETRAITE FERMÉE : —

La retraite fermée du 7 au 9 janvier dernier, à la Maison-Reine des Apôtres au Cap-de-la-Madeleine réunissait 44 participants recrutés chez les hommes du Vicariat-Forain. Le Rév. Père J. Morin, O.M.I., en était le prédicateur, assisté du Rév. Père Alfred Lagacé, O.M.I., supérieur.

RETOURNÉS AUX ÉTUDES : —

Avec la fin du congé du Jour de l'An, nos jeunes étudiants, étu-

diantes, reprenaient le chemin de leur maison d'éducation. Les parents comprennent l'importance des classes supérieures ou spécialisées; c'est pourquoi, dans Yamachiche, nombreux sont "les jeunes" qui étudient dans les séminaires ou écoles normales, etc. L'avenir est à ceux qui posséderont la science...

MARGUILLIERS : —

Dimanche dernier, à l'issue de la messe dominicale, les marguilliers anciens et nouveaux ainsi que les franc-tenanciers tenant feu et lieu se réunissaient à la salle paroissiale pour l'acceptation du nombre des marguilliers du banc. A l'Avenir trois marguilliers exerceront cet office. Pour l'année débutant en janvier 1960, ce sont : MM. Maurice Lambert, Henri Berthiaume et Willie Trahan.

LA J.A.C. : —

Les jeunes de la J.A.C., l'équipe "les Semaines" de même que l'équipe des B.M. se réuniront à la salle paroissiale, vendredi, le 15 du courant à 8 heures p.m. M. le vicaire présidera cette réunion.

En scrutant le passé

Où sont les neiges d'antan ? Telle est la question que se posent certains personnages dont l'âge a atteint quelques décades. Et ces bons citoyens ont assurément raison de se demander où elles sont...

Autrefois, et il n'y a pas si longtemps, ces blancs flocons "descendus de la calotte du ciel" étaient beaucoup plus nombreux que ceux qui nous tombent dessus en 1960.

Admettons que nos rues n'étaient pas déblayées, mais est-ce que les prés et champs sont actuellement libérés de leur couche de

neige présentement ? Non, assurément non, et pourtant, il en existe, à la mi-janvier, une minime épaisseur, alors que jadis, à la même date, les piquets de clôture étaient disparus depuis "belle lurette" sous l'amas qui y était tombé, même au début de décembre.

Les rues n'étaient pas nettoyées comme aujourd'hui, mais "roulées" sous l'énorme et massif rouleau de bois sur lequel était juché le charretier qui dirigeait la manœuvre du haut de son "observatoire".

Les plus âgés, vous souvient-il de ces bons cochers, porteurs de noms, tels MM. Hormisdas "Pit" Saint-Pierre, Noé Lafrenière, Antoine Houde sur les dernières années de l'écrasement et du "roulement" de nos rues par traction animale ?

Les temps sont bien changés et

les belles glissades qui faisaient la joie des petits comme des grands, soit en traîneaux ou en traine autoboggans, à travers les rires de satisfaction des participants.

Et, que dira-t-on des promenades en raquettes par les après-midis ensoleillées, bien que très froides, de ces beaux dimanches d'hiver ? Cet exercice qui procurait l'air pur, sain, vivifiant à tout l'organisme et un "surcroît" d'appétit... et de sommeil, le soir venu !

Et, vous, les sportifs, vous vous souvenez, sans aucun doute, des marathons en raquettes où des athlètes de compétition comme les Frank Hoey, Edouard Fabre, Eugène Clouette, Ollie Wantinen, Johnny Salo, Phil. Granville, Chouinard, de Ville-Marie, Témiscamingue, le Dr Suominen, Arthur Newton, de la Rhodésie du Sud,

Afrique et tant d'autres s'élançaient à chaque nouvelle étape sur la neige poudreuse de nos campagnes dans un duel en raquettes dont la distance était de 500 milles, et la route était non entretenue, ce qui permettait à ces fiers et braves coureurs d'avoir un bon fond où mettre la raquette.

Et parlant de Frank Hoey, il était de Caughnawaga et on raconte même qu'un amateur de chevaux de courses n'admettait pas le principe qu'un athlète pouvait faire mourir un cheval sur une course longue distance et l'histoire, à ce qui nous était rapporté à l'époque, dit que Frank l'avait emporté haut-la-main sur le cheval qui, pourtant, avait démarré très rapidement, mais qui devait écraser sur la route, après quelques milles à ce manège, tandis que notre Frank apparaissait quelques

minutes après, frais et dispos, se rendant de La Pêrade à Trois-Rivières sur un bon temps avec ses raquettes.

On a habitude, chez les mélomanes, de chanter : "Plaisir d'amour ne dure qu'un moment", mais, nous, qui avons dépassé le cap des 40 ans, et, bien tristement, nous murmurons : "Plaisirs d'antan, comme vous ne revenez pas "souvent".

Messe de Minuit à St-Louis de France de Montréal

La messe de minuit à St-Louis-de-France fut très solennelle.

La chorale sous la direction de M. Charles Goulet, D.M., exécuta le programme suivant.

KYRIE : Pérosi.

GLORIA : "Regina Pacis" de Yon.

CREDO : Sur le thème du "Te Deum" de Yon.

OFFERTOIRE : Hodie Christus Natus Est, de S. Rousseau.

SANCTUS : Boyer.

AGNUS : Riga.

Les solistes furent MM. Dosithée Boisvert, ténor et Léon Plante, basse.

Le Minuit, chrétiens fut chanté avec beaucoup d'âme par M. Dosithée Boisvert, ténor soliste.

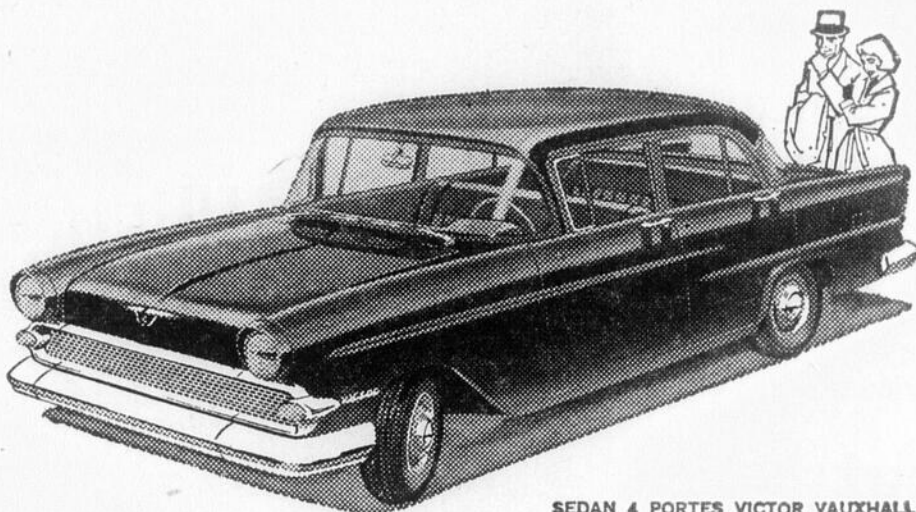
Mme Jeanne Martin accompagnait à l'orgue.

Les vieux chants de Noël furent exécutés à la messe de l'Aurore.

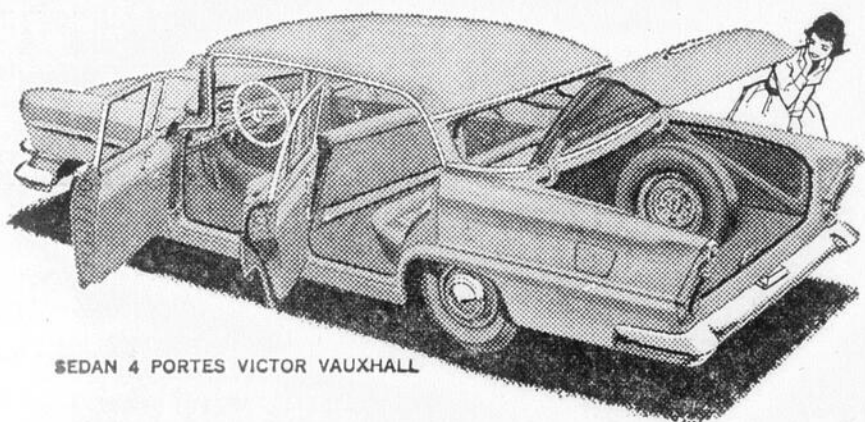
L'église était littéralement remplie et M. le curé Ernest Prévost officiait.

FIERTÉ

Parlez à un usager Vauxhall! Il vous racontera le luxe, la commodité, le raffinement de sa voiture. Posez-lui des questions. Vous remarquerez que ses réponses sont données sur un ton de fierté. L'automobiliste Vauxhall conduit la voiture de qualité de sa catégorie... et il le sait!



SEDAN 4 PORTES VICTOR VAUXHALL



SEDAN 4 PORTES VICTOR VAUXHALL

ESPACE

Parlez à un usager Vauxhall! Vous constaterez que c'est un homme qui sait apprécier la pratique autant que le beau. Quatre portes à grande ouverture. Intérieur logeant aisément cinq personnes. Plus — un coffre à bagages "format vacances" où il peut tout emporter!

\$1,915.00

Prix maximum suggéré pour la voiture Sedan 4 portes avec bain d'huile nettoyeur à air, chauffage, dégivreur et antigel à LOUISEVILLE

Ce prix comprend la livraison, frais de transport, taxe fédérale de vente. La taxe provinciale et les taxes locales sont les seules applicables.

ÉCONOMIE

Avantages offerts sans supplément de prix

- Essuie-glace électriques à 2 vitesses et antibloquage
- Chauffage et dégivreur à air frais
- Pare-brise enveloppant en glace lamellée
- Confort pour cinq personnes
- Commodité des quatre portes
- Carburateur économique
- Direction à billes
- Embrayage à commande hydraulique
- Suspension Level-Ride
- Construction monocoque
- Epurateur d'air à bain d'huile
- Bras de vitesses sur la colonne de direction
- Revêtement antirouille

VAUXHALL VOUS COÛTE MOINS À L'ACHAT, MOINS À L'USAGE ET VOUS RAPPORTE BEAUCOUP PLUS AU MOMENT DE LA REPRISE!

Parlez à un usager Vauxhall! C'est un soucieux d'économie et, là encore, Vauxhall lui donne satisfaction. Le prix d'achat est bas... surtout quand on songe à tous les avantages offerts par Vauxhall sans supplément de prix. Il vous dira aussi qu'il fait quarante milles au gallon. Parlez-lui d'entretien! Le dessin "surcarré" du moteur Vauxhall en réduit l'usure et en

prolonge la durée. Et lorsque le moment de l'échange arrive, l'usager Vauxhall est toujours assuré d'une bonne affaire, car sa voiture est toujours demandée sur le marché. N'hésitez pas à parler à un usager Vauxhall, il vous conseillera de PARLER SANS TARDER À VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL!

LA PLUS VENDUE DE SA CATÉGORIE PARCE QUE LA PLUS AVANTAGEUSE...

THE BRITISH CAR BUILT AND BACKED BY

GENERAL MOTORS WITH SERVICE COAST TO COAST.



Vauxhall

V-2259C



Boul. Ouest, Tél. CA. 8-2223 et 8-2661

LOUISEVILLE, P.Q.

Victoire de l'ESSL Louiseville

Dimanche après-midi, le 10, le club du Collège Saint-Louis de Louiseville triompha du Maskinongé qui vint le visiter.

Le compte final se chiffra 8 à 5. Les compteurs du Maskinongé furent : Masson (1), Lajoie (1), Lamoureux (1), Samson (2).

Les principales assistances furent reçues de Beaudin et Déry.

Sur l'équipe du Collège de Louiseville, grâce aux assistances de Lamy (2) Rémillard (2) Fraser (3) Chênevert (1) Bettez (1) et Ducharme (2), les joueurs suivants purent compter : Trépanier (3), Forget (2), Fraser (1), Ducharme (2).

Deux sportifs s'attirèrent spécialement la sympathie du public et se virent attribuer une étoile : Beaudin du Maskinongé et Noël Gélinas de l'ESSL.

— oOo —

L'organisation du hockey à l'ESSL connaît plus de vogue que jamais, et c'est avec intérêt que la gent écolière suit l'évolution des 16 équipes des quatre ligues en marche. En voici un bref compte-rendu :

Ligue Internationale

	G	P	N	Pts
Anglais	4	2	2	10
Français	4	3	1	9
Russes	2	3	2	6
Américains	2	4	1	5

Ligue Nationale

	G	P	N	Pts
Détroit	4	1	3	11
Canadiens	4	2	2	10
Toronto	2	3	2	6
Rangers	0	4	3	3

Ligue Provinciale

	G	P	N	Pts
Royaux	5	1	1	11
Lions	3	3	1	7
Cyclones	3	3	0	6
As	1	5	0	2

Ligue Mauricienne

	G	P	N	Pts
Ours	6	2	1	13
Lièvres	5	2	2	12
Castors	4	5	0	8
Loups	1	7	1	3

— oOo —

Chaque ligue brille par d'habiles compteurs :

Internationale : André Lafrenière

Nationale : Roger Hamel

Provinciale : Paul-Yvon Bédard

Mauricienne : R. Lefebvre.

Tél. CA 8-2876

THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

SAMEDI SOIR "LE GROS LOT" . . . M. MARCEL GAUTHIER DE ST-PAULIN A GAGNE \$50.00 SAMEDI LE 2 JANVIER

Vendredi, Samedi - 15, 16 jan.

**"JUGEMENT DES FLÈCHES"**

STARRING
ROD STEIGER · SARITA MONTIEL · BRIAN KEITH · RALPH MEEKER
 with JAY C. FLIPPEN · CHARLES BRONSON · OLIVE CAREY · AN RKO RADIO PICTURE

UN SUCCES D'ACTION . . .

aussi

Le plus grand film d'espionnage

"Violette Agent SZ"

Avec Virginia McKenna — Paul Scofield

Une histoire vécue de l'agent secret Violette Szabo

Mar., Mer., Jeu. - 19, 20, 21 jan.

Un film de guerre

'Commando en Corée'

Avec Ronald Lewis — Stephen Boyd

AUSSI

UNE NOUVELLE VERSION

**LE FILS JINI BABAI**

SUSAN CABOT · VICTOR JORY

Directed by KURT NEUMANN • Story and Screenplay by GERALD DRAYSON ADAMS • Produced by LEONARD GOLDSTEIN

Bientôt de très grands succès . . .

"LA PARISIENNE" . . . avec Brigitte Bardot

"LA FAMILLE TRAPP" avec Ruth Leuwerik

"UN TEMOIN dans la VILLE" avec Lino Ventura
et plusieurs autres.

DIMANCHE, LUNDI-17, 18 jan.

UN GRAND SUCCES — EN COULEURS

"Règlements de comptes à O-K Corral"

AVEC BURT LANCASTER — KIRK DOUGLAS

Le plus grand western des dix dernières années

AU MEME PROGRAMME

"L'AUBERGE FLEURIE"

AVEC RUDY HIRIGOYEN — GENEVIEVE KERVINE

AUSSI CARTOONS

NE MANQUEZ PAS . . . LES SAMEDIS SOIRS . . .

"LE GROS LOT" déjà plus de \$600.00 EN PRIX ont été donné en
 4 mois. Il suffit d'être présent et vous pouvez gagner . . .
 Cette semaine le GROS LOT VAUT \$100.00.

ATTENTION . . .

BIENTÔT

Le plus grand suc-
 cès de cirque ja-
 mais porté à l'é-
 cran le 31 janvier
 et les 1, 2, 3 février
 POUR TOUS . . .

Il y aura représen-
 tation spéciale sa-
 medi après-midi le
 30 janvier à
 2.30 hres

TOUS LES ENFANTS
 QUI SERONT HABIL-
 LES EN BOUFFON
 POURRONT ENTRER
 VOIR CE FILM
 GRATUITEMENT.

Dites-le à vos amis !



Produced by IRWIN ALLEN • Directed by JOSEPH NEWMAN • Screenplay by IRWIN ALLEN and CHARLES BENNETT
 and IRVING WALLACE • Based on a Story by IRWIN ALLEN • An ALLIED ARTISTS Picture

Prenez le temps de vivre . . .
 Venez au Cinéma . . .

Prenez le temps de vous divertir,
 Venez jouer aux quilles.

Le Théâtre Royal demeure en tête pour les primeurs !